

ONLY HORSES IN PARADE



OLD TIME CHRISTMAS

1103

BIBLIOTHEQUE NATIONALE DU QUEBEC,
1700, RUE SAINT - DENIS,
MONTREAL 129, QUE. 70 71

BIBLIOTHEQUE NATIONALE
REÇU LE
3 JAN 1973
DU QUEBEC



THE EQUITY

No. 48, 90th Year | Shawville Que., Wednesday December 13th, 1972 | per copy 15c



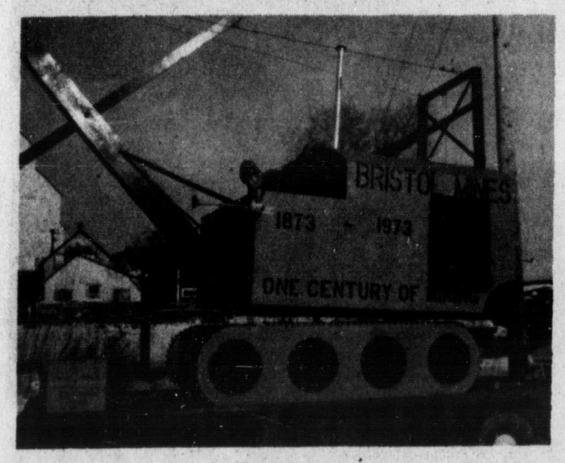
SHADES OF DAYS GONE BY



HOSPITAL FLOAT



SHAWVILLE BAND



WEE LAD ON CANDY CRANE



PRINTSHOP ENTRY

Every snowmobile club in Pontiac - phone in now!

Bill Burke of Quyon has been appointed by Pontiac County Council to make arrangements through the government for grants to snowmobile clubs wishing to improve and maintain their trails this winter.

He must have a list of all County clubs immediately. He has asked THE EQUITY to help in collecting the needed information and he will take if from there. Each club president is to phone THE EQUITY office this week (647-2205) during business hours and leave the following information:

Name of the club.
Name of the president.
Address of the president.
Telephone number of the president.

The information is absolutely essential to the furtherance of the proposed project and must be available to Mr Burke this week. Next week may be too late, so phone in the information now.

This request was made at the County Council meeting on Monday after Neil McMunn spoke on behalf of the Shawville Club about the need for funds for trail maintenance. The mayors agreed that the request was valid but felt that, in view of certain confusion last year, it should come from a committee representing all the clubs.

If certain clubs do not conform with this request and do not phone in their names and telephone numbers they could easily be left off when the eventual decisions are being made. Nobody wants this to happen, especially County Council.

B of M staff wins Hilton Mine award in Shawville parade

The Santa Claus Parade in Shawville brought out twenty one entries last Saturday. The Hilton Mine Trophy went to the staff of the Bank of Montreal Shawville Branch for their excellent portrayal of an old fashioned Christmas, perfect in every detail of furnishings and dress.

Cash prizes were paid by the Shawville Municipal Council to the J R Shop for their Snow White and the Seven Dwarfs float, to Pontiac Community Hospital and to St Paul's Study Group who each entered a nativity scene.

The parade included entries in each of five categories of municipal, institutional, individual, organizational and commercial.

Municipal entries were the Shawville Fire Truck and the Town Float carrying the Shawville Concert Band.

The Pontiac Community Hospital had the only institutional entry.

Individual entries included David Hodgins, Alvin Brown and Ray Sheppard's antique Ford cars, David Hodgins' antique Rolls Royce, and Ray Sheppard's antique fire truck, Mike Desabrais original water distribution tanks, and Elson Smiley's Christmas carollers from Starks Corners.

Organizations represented in the parade were the Shawville Rotary Club, St Paul's Study Group, and the Shawville Lions Club whose float carried Santa Claus.

Commercial entries were from Hilton Mines, with their always popular candy dispensing crane marked "Bristol Mines- One Century of Mining- 1873-1973", Pontiac Printshop with a rough hewn replica of the Shawville Centennial Crest backed up by a Christmas card which read "Merry Christmas and a Happy New Century", Beans Fina with moto-ski, Elburn Bean with Rupp snow machines, Simpson Sears with Sesame Street characters in costume, the JR Float with Snow White and the Seven Dwarfs, Shawville Milling with new skidoos and the Bank of Montreal with the old time Christmas.

The parade committee included Councillor Edgar Schwartz, W.A. Brandum, manager of Hilton Mines, and Lee A Hodgins, a past Mayor of Shawville and now personnel manager at Hilton Mines. The judges were the present Mayor of Shawville, Orla Young, Mrs S.E. McDowell and the chairman of the Shawville Centennial Committee Rev Ron Ellis.

After the parade a Christmas party at the arena included Santa Claus for the kiddies, candies for all children sponsored by the Shawville Council, the United Steelworkers Local 5656, and the Shawville Lions Club, and free skating on the rink during the afternoon.

New powers proposed for County Council

Fighting for their lives in the municipal structures of Quebec, County Councils have been asked to present some reasons why they should not be disbanded at a special conference next month.

Each County Council is expected to come up with some firm proposals for matters which should be the responsibility of County Councils in future.

At Mondays meeting in Campbell's Bay, the Pontiac County Council made four propositions for powers to be delegated to the new improved County Councils of the future.

First, they wish to have the power to prepare valuation rolls.

Second, they want to handle Fish and Game permits and provide wardens.

Third, they want to plan roads to the unorganized territories.

And fourth, they wish to be responsible on a large scale for reforestation.

These four propositions from Pontiac will be added to proposals from all the other County Councils in Quebec at the presentation next month to the Premier of the Province.

CSSS asks for copies of all previous requests

Mr René Latreille, Pontiac representative on the Conseil des Service Sociaux et Sante, reported to County Council Monday and cleared up certain misunderstandings of the organization.

He said that the CSSS isn't fully formed yet as there are three appointments not yet made by the Lieutenant Governor, that is to say the Government of Quebec. Mr Latreille expects one of the three will be from Fort Coulonge.

Mr Latreille said there had been considerable controversy over priorities in the health and welfare fields throughout the area and there are now before the Quebec Government about ten thousand demands.

Sorting all these out has turned out to be an impossible task, he said. He also stated that they are trying to treat all regions the same and that Pontiac County, for instance, and the region called the Outaouais, are being considered exactly like all the other regions.

(Since no special consideration is to be given to areas, such as Pontiac, where a serious lack of facilities has been evident for some time, our proposed projects must take their chances with those of all areas of the province.

To provide the CSSS with the true picture of what Pontiac needs, Mr Latreille intends to carry messages from every group in the County which is interested in promoting its particular project.

The next meeting of the CSSS is Tuesday, December 19th and Mr Latreille is hoping to take the wishes of Pontiac to this meeting, along with the priorities as presented by the Pontiac Social Planning Council.

For this purpose he must have a report from each of the groups which have been working towards the realization of, for instance, chronic hospitals, old folks homes, medical centers and so forth.

Any organization or board which has such an application, no matter how many times it has been presented, should get a copy of it to Mr Latreille before next Tuesday.

To further this effort, and as a public service, THE EQUITY will make photo copies of any and all material intended for this purpose (within reason) and deliver it to Mr Latreille in time for his meeting as long as we have it this week.

In discussing the matter at County Council, the mayors described some of the frustrations met by the various committees which have been making applications to the government for at least two decades. One mayor said that applications from his area were complicated because certain private interests had become involved, and there were two factions seeking the same services. In other cases there seemed to be inter-town rivalry for the same services.

However, regardless of these very human conditions, the services were sorely needed by the majority of the people and each need will be studied if it is made known again to the CSSS through Mr Latreille.

From Shawville Mayor Orla Young the County Council heard a report of a meeting with Provincial Government officials who wished to substitute low rent housing for their oft-repeated request for an old folks home.

Whether or not Shawville needs low rent housing, the need for an old folks home has been growing more intense every year. As the Mayor stated, they have made twenty five requests to various boards and governments and officials. Now they will make a twenty sixth.

Mr Latreille hopes all the boards and organizations will take the same attitude. He said he does not intend only to deal through municipal councils, but hopes also to hear directly from the various groups concerned. He is the manager of Hydro Quebec in Pontiac County and lives in Shawville, where he is currently the president of the Rotary Club, as well as being County representative on the CSSS, along with Ray Sheppard, also of Shawville. Though these two representatives happen to live in Shawville their County-wide interests are obvious. Mr Sheppard is Chairman of the Board of the Pontiac Community Hospital.

McKibbons buy 8 new animals

Sterling and Elaine McKibbon of Luskville, Quebec, recently attended the Production Sale at Louada Farms, Peterborough, Ontario and purchased 7 females and 1 bull. Included in the group are 5 Banner Domino heifers from the Blanchard and Lindgren Ranch, Bridgeport, Neb. and 1 daughter of the 2600 lb. Four Square Modern Tone 42m.

Shawville Christmas Parade



STARKS CORNERS CAROLLERS



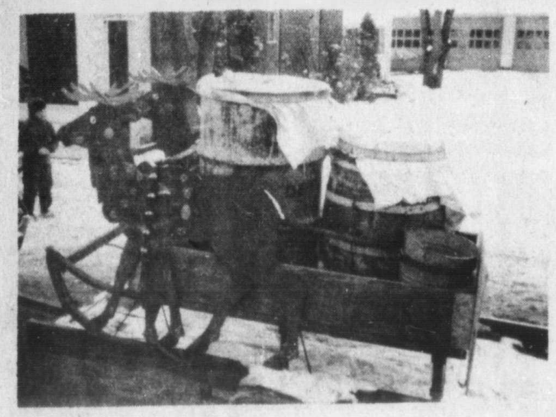
JR SHOP 7 DWARVES



SESAME STREET PEOPLE



ST PAUL'S NATIVITY



ANTIQUE WATER SERVICE



AND, OF COURSE, SANTA HIMSELF

THE EQUITY

"Founded in 1883"

Published Weekly at PONTIAC PRINTSHOP, Shawville, Quebec

All Subscriptions are payable in advance

Pontiac and Gatineau Counties		Elsewhere in Canada	
12 month subscription	$4.00	Yearly subscriptions	$5.00
6 month subscription	$2.50	**Outside Canada**	
3 month subscription	$1.50	Yearly subscriptions	$6.00

Publishers & Editors - David and Rosaleen Dickson

Second Class Mail Registration Number — 0649
Legal Deposit in the Quebec National Library

MORE POWER TO COUNTY COUNCIL

County Council is making every effort to persuade the Provincial Government that it can be a useful organization. There was a proposal in Quebec to abolish county councils altogether but most county councils would like to remain intact.

As for Pontiac County Council, they are going to propose four added powers at a special conference being held next month.

Power to prepare valuation roles county-wide, to collect for fish and game permits and provide wardens, to build roads in the unorganized territories and to look after reforestation.

The interest in reforestation on a County basis is good news. True, their motive seems to be to provide more pulp for more industry but the environmentalists might also take heart because reforestation is one step on the way to ecological concern.

As for the perpetuation of county councils, we really don't know how it is in other areas but we know for sure that Pontiac County Council fulfils an extremely important purpose here, even if it was only getting our twenty five mayors together for one day every three months. That alone is most worthwhile.

NO TO CRD

The feeling at County Council this week seemed to be that whatever money was collected from tax payers within Pontiac should be spent as far as possible inside the County as well.

This came out in the discussion about joining the Conseil Regional de Developpment. Nobody among the mayors was in favor of the organization. They seemed to think that whatever was going to happen here would happen regardless of anything the CRD would do about it.

They decided none of them had the time to take an active part in the workings of the CRD and from past experience they felt that the aims of the CRD were not the same as the aims of Pontiac County.

Since this was the concensus, in fact the unanimous decision, of the mayors, it must be assumed to have been a good decision. That is the way democracy works. The will of the majority is assumed to be right and when it is the will of the entirety it is undoubtedly right.

So the CRD will have to go its way without municipal support from Pontiac. Perhaps it is a sign that there are too many organizations betwcen the individual and his government in Quebec.

County turns down CRD

County Council this week rejected the invitation by the president of the Conseil Regional de Developpment to join that group. Mr Paquin came in person to the meeting of Pontiac Mayors to repeat his request of last summer that Pontiac County become a part of the organization.

He was asked again if any of the other Counties in what they call the Outaouais had joined and once more the Mayors were told that the request was being made to Pontiac first.

He told them briefly about a tourism project the CRD was embarking upon and said that about $1700 had already been spent for activities in Pontiac during the first half of 1972- 1973. He told them it would not be necessary for County Council to raise this amount and that they could join for a nominal sum of $200.

Mr Paquin explained that the government in Quebec was changing its way of making decisions; that now they have regionalized the Province and hoped to come closer into contact with the wishes and needs of the people. The CRD was an agent to enable this contact to take place, he said.

He said it was very important that the Mayors give the necessary assistance to the CRD.

After Mr Paquin left the Mayors deliberated about the CRD and decided almost unanimously not to join.

Finally it was decided that if there was any extra money to spend it should be used by County Council inself on purely County projects.

No particular project was decided upon.

Plane trip for students

by Susan Clarke.

On Thursday, November 23, eighty-five students and three teachers, Mr Cal Moir, Mr Ellard Perry and Mr George Stones, from the Pontiac Protestant High School went to Uplands Airport.

It was arranged by the Social Studies Department and the students involved were from the Geography, Science-Geography, and Agriculture classes. Their flight left the airport at 1:20 pm and lasted for half an hour. During this time the students viewed the landforms of the Ottawa Valley and surrounding areas.

The altitude at which they were flying was 1500 feet and the speed was 220 m.p.h. They found the crew of the DC-9 Air Canada Plane very helpful and co-operative.

The pilot permitted groups of students to go up front to the cockpit where the view was better.

The stewardesses were very friendly and served light refreshments.

The students agreed that the trip was a good experience, a lot was learned, and nobody was sick!

Pontiac beats Renfrew at ping pong

BY ALAN CHRISTIE:

On Wednesday, December 6th, the Pontiac High Table Tennis Team completely defeated the Renfrew Collegiate team in Renfrew.

In the first round of individual sets, the entire Renfrew team was eliminated.

Alan Christie, team president, went on to take first place while Warnie Richardson came second and Steven Hodgins and Ralph Horner tied for third.

In doubles Pontiac completed their sweep with Wayne Maheral and Alan Christie taking first, Greg Collins and Joey Fraser second and Ronnie Backman and Warnie Richardson, and Ralph Horner and Steven Hodgins tied for third.

Elgin Nicholas, team vice president, was injured and could not play but came along as a spectator.

The Pontiac High team was formed this fall and is coached by Mr Frank Andai.

Students tea draws community interest



Thursday's tea, held at the United Church Hall, brought the grade 11B students of Pontiac High School nearer to their goal to raise money for an educational trip in the spring of 1973.

Joanne McDowell and Margaret Nicholas were among those who served at the grade 11B tea party.



Enjoying the party are Mrs Harris, Mrs Conrod and Mrs Stuart.



Cairine Coulis assists as Mrs McDowell pours tea at the benefit party.



Preparing the fancy sandwiches are Joyce Lang, Jean Eckford and Barbara-Anne Lapierre.

All photos by Eva Andai.

Grant renewed to PSPC

The Pontiac Social Planning Council was granted $200 to help with expenses by the Pontiac County Council at its meeting Monday.

Father Pilon, past president of the Planning Council, had intended to attend the quarterly meeting of County mayors to make the request for a renewal of last year's grant of $200 but was unable to be present, so the request was made by Mrs Dickson who was present as a reporter for THE EQUITY, but who is also a member of the Social Planning Council. Her request was approved without dissent.

Pirie Golden wedding



Mr and Mrs Edwin Pirie, Maryland, Quebec, celebrated their golden wedding anniversary when members of their family gathered with them at Pine Lodge, Bristol, for a candlelight family dinner for 55 at 6:30 p.m. on November 11.

The dinner was followed by a reception at 9 pm, arranged by their family for more than 200 friends.

The couple was married in the Shawville Presbyterian parsonage on November 8, 1922 by Rev Wm McCallum. The bride was the former Sadie Nellie Dunlop, daughter of Mr and Mrs George Dunlop of Morehead while the bride groom was the son of Mr and Mrs Andrew Pirie of Murrells.

Attendants were Robert Bennett and Miss Edith Pirie, later Mrs Bennett. The bridesmaid was present for the anniversary celebration.

Mr and Mrs Pirie have spent all their married years farming, having spent the first six years in Clarendon, moving to Bristol in 1928 to their farm Elmside View. Mr Pirie, for many years raised and prided in his Clydesdale horses as well as specializing in Holstein dairy farming. He has been an exhibiting member of the Pontiac Agricultural Society for more than 55 years. Mrs Pirie has been a constant partner of her husband in the farming business over the many years. She is a Past President and secretary of the Elmside Women's Institute, member of the U.C.W. and both have been members of St Andrew's United Church for 44 years.

Several rooms at Pine Lodge were tastefully decorated for the dinner and reception. The guest book was displayed attractively on a lace centerpiece amidst golden candlesticks and a floral arrangement.

The dinner table was fittingly centered with a three tiered anniversary cake, candles and floral pieces.

Following the dinner hour, Rev Donald Sharpe presided for an exchange of rings between the happy couple. Melvin Stewart, a long time friend and neighbour proposed a toast and Mayor Alex Murray brought greetings from the Municipality of Bristol. Clayton Pirie acted as Master of ceremonies for the occasion.

Messages of congratulations were received from Their Excellencies Governor General and Mrs Mitchener; Honorable Pierre Elliott Trudeau and cousins Alex and Ena Cruickshank of Aberdeen, Scotland. Other messages from friends unable to attend were read during the dinner hour.

Beautiful gifts were received from friends and neighbours, including a coloured T.V. from their family. At the time of the presentation, Mr and Mrs Pirie graciously thanked everyone for their kindness.

They are the parents of Mrs Allan Black (Eleanor) and Bill of Shawville; Clayton of Pakenham; Mrs Dalton Hodgins (Joy) of Shawville and George of Bristol. They have eighteen grand children and two great grandchildren.

Those attending from a distance were from Montreal, Ottawa, Stittsville, Pakenham, Arnprior and Renfrew.



Cashiers were Doug MacDougall and Keith Mathers.



It being Mrs McCord's birthday (21st) she was presented with a surprise miniature birthday cake by Linda Martineau and Mary Quigg at the fund raising party.

DALE'S FURNITURE & APPLIANCES

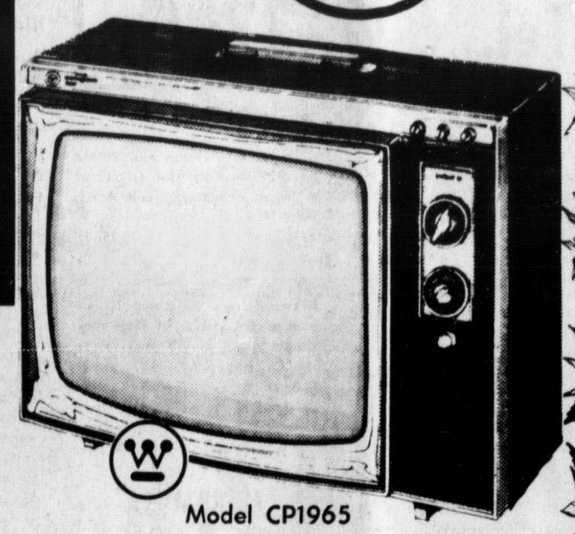
374 King St. – SHAWVILLE – Tel. 647-3836

FOR A VERY MERRY CHRISTMAS

Gift Suggestions

Westinghouse

COLOR TV



22" PORTABLE
Model CT 231
499.95

19" PORTABLE
Model CP 1965
399.95

Model CP1965



THE HAMPTON MODEL CK674

A well detailed contemporary console in walnut finish ☐ 26" high brightness picture tube and Series "A" solid state chassis.

WESTINGHOUSE SOLID STATE 26" COLOR

COMPARE FEATURES OF WESTINGHOUSE 26" SOLID STATE COLOR SERIES

Westinghouse Automatic Color System for true-to-life color instantly, at a touch (details page 6)
☐ 26" screen, with Black Matrix for sharper color detail
☐ Automatic Fine Tuning adjusts signal for each channel electronically, takes the trial and error out of tuning a good picture
☐ Picture adjustment controls in concealed compartment
☐ Long-life rotary tuner
☐ Illuminated channel indicator
☐ Instant On: sound instantly and picture in six seconds
☐ Astrogard "fail safe" protective circuit.
☐ Special connection for cable TV reception and antenna input.

779.95

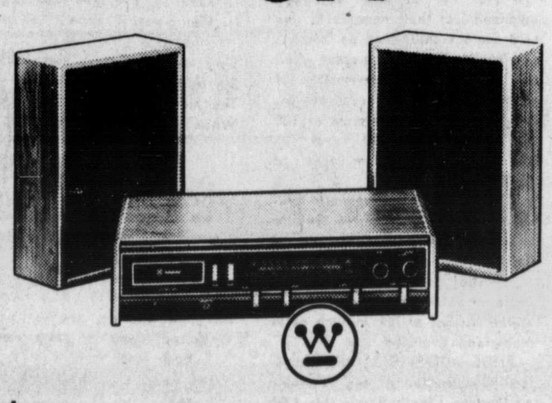
Compare ☑ you'll buy Westinghouse

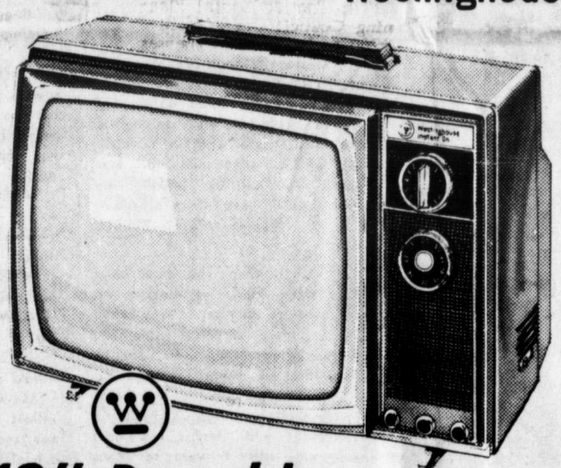
Larger than Life Sound in STEREO by Westinghouse



MONTEREY MODEL ST 1107
60 watt - 6 Speaker - Solid State Chassis
399.95

Modular Stereo System
with Eight - Track Tape Player
model RCF9624
179.95





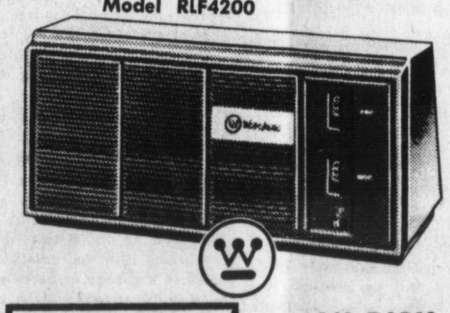
12" Portable
Black & White
TELEVISION
model P 8017
119.95

Buy with confidence
WE SERVICE WHAT WE SELL
EASY TERMS AVAILABLE

You can be sure...if it's Westinghouse



AM - FM CLOCK RADIO
AC – Solid State
Model RLF4200
34.95



Other Westinghouse RADIOS
AC – DC
up to **59.95**

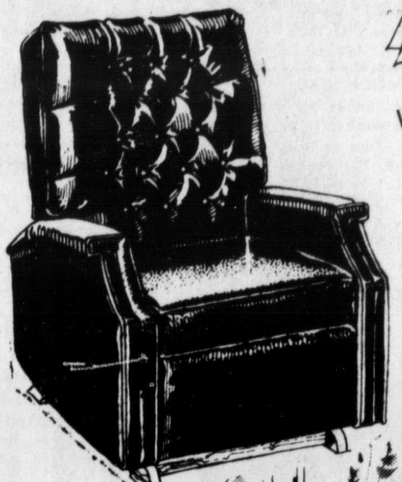
AM RADIO
16.95
AC – Solid State
Model RTA1200

Westinghouse
APPLIANCE GIFTS
GIVE YEAR 'ROUND CONVENIENCE

. COFFEE POTS . KETTLES . TOASTERS . IRONS
. FRY PANS . CAN OPENERS . HAIR DRYERS
. ELECTRIC BLANKETS



LARGE SELECTION OF
LAMPS
• BOUDOIR • LIVING ROOM
• POLE • SWAG • ETC.



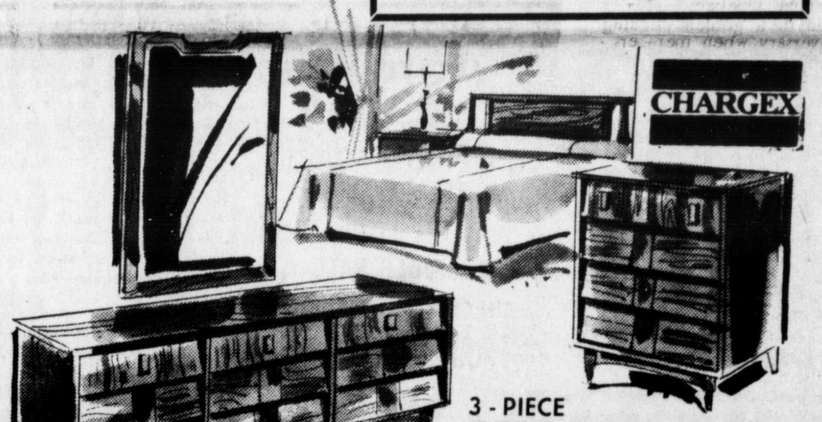
WELL TRIMMED
SWIVEL ROCKER
IN RICH VELVET
139.95

CUSHION BACK
ROCKER RECLINERS
89.95 to 164.95



2 - PIECE
CHESTERFIELD SUITES
199.95 to 439.95

CHRISTMAS SHOPPING HOURS
MONDAY ,DECEMBER 18th, open to 6 p.m.
TUES. to FRI., DEC. 19 to 22 open to 9 p.m.
SATURDAY, DEC. 23rd, open to 5 p.m.



3 - PIECE
BEDROOM SUITES
Priced from **129.95 to 595.95**



5-Pc. KITCHEN & DINING ROOM SUITES
69.95 to 239.95

• MIRRORS • PAINTINGS • COFFEE & END TABLES • PLAQUES
• FOOT STOOLS • CHROME ROCKERS • FLORAL CENTREPIECES

DALE'S
FURNITURE AND APPLIANCES
SHAWVILLE – TEL: 647-3836

CLASSIFIED ADS

EQUITY CLASSIFIEDS GET FAST RESULTS!

SINGER
SEWING MACHINE COMPANY
Christmas Promotion now on. All machines and vacuum cleaners specially priced. Free home estimates on trade-ins and repairs.
Call Marys Sewing Centre 647-2811 or Pembroke 732-3322.

MISC. FOR SALE

HEAVY DUTY 2 WHEEL TRAILer with cattle rack. Phone 648-5520. 46773xd13

THE HAND-MADE TOUCH adds something special to a gift. Doilies, teapot cosies, knit slippers are just a few of the small items for sale at THE LOFT. For larger gifts we have quilts and bedspreads of heirloom quality and a wide variety of paintings, a hand carved crucifix, and one beautiful batik by talented local artists. The work of 35 Pontiac people is included in the collection. Come in and see it soon. otc

FOUNDATION GARMENTS AND ladies wear. Aline's Boutique, ph. 647-3208 Portage du Fort. otc

CENTENNIAL CRESTS, VILLAGE of Shawville, now available as rubber stamps. Size of stamp is one inch in diameter. $2.50 each at Pontiac Printshop, Shawville. otc

NEW DESK, SUITABLE FOR home use or small business. Reg. 126.00, for 95.00. Pontiac Printshop, tel 647-2205. otc

ANTIQUE PIANO, UPRIGHT grand ,in perfect condition. Phone 648-2351 evenings. 794832bd20

PAIR BOYS SKATES, SIZE 6. pair girls figure skates size 11, pair womens skates size 7. Phone 647-2462. xtc

2 PAIR SKIIS, 1 PAIR MEN'S, 1 pair ladies, 6 ft long. Phone 453-4262 15.00 per pair. 794782bd13

1 DRESSER 34" WIDE, 2 PR. of skates, snow tires, various sizes, storm windows 30", 1 pair skiis 6', E. N. McColl 458-2117. 48112bd13

OIL PAINTINGS FOR CHRISTmas, all sizes, some local scenes, phone 647-2710 Mrs. Edna Wilson. 794972bd13

PUREBRED SILVER TATOOED Mini toy poodle. $100.00 or best offer. Wayne Hodgins, phone 647-5443. 795062bd13

RCA VICTOR TV. PHONE 458-2247. 79502b

COOKIE JARS, LAMPS, MUGS and other hand made ceramic pottery. John P. Beaudoin, R. R. 1 No. 8 Highway, Quyon or phone 458-2253. 79556b

USED 26" ADMIRAL COLOUR TV, deluxe cabinet, K20 chassis, 16 months remaining on warranty on picture tube and tuner. This is a quality set showing an excellent picture. Suggested retail when new $749.00, now asking $475.00. Apply Lester McCann, Quyon, ph. 458-2830 daytime or 458-2626, evenings. 795103bj3

ONE TRAILER, ALSO CHRISTmas trees, Spruce, Balsam and Pine. Phone 647-3709. 795732bd20

FARM EQUIPMENT

TRACTOR SNOWBLOWER, like new. 175.00. Apply Leslie Russett 647-5539 794722bd13

FARM PRODUCE

HAY, 60c PER BALE. STEVE Hodgins, Charteris. 795682bd20

500 BALES OF GOOD HAY, 1 black mare 5 years old, to foal May 28th. Apply John Stewart, Calumet Island or phone 648-2354 Beulah Cole. 79576b

LIVESTOCK FOR SALE

YOUNG PIGS, ABOUT TEN weeks old. Call 647-3929 or 647-3405. 4878x

CHILDS JUMPING HORSE; 1 snowmobile suit, size 6,2 jackets, boys, size 4, Mrs. Murray McNeil Bristol, weekends only. ph. 647-3916. 79555b

5 HOLSTEIN COWS DUE TO freshen March and April, 2 crossed Hereford and Holstein, due May 24. Apply to Lawrence Hodgins, Box 75, Shawville or call 647-2423. 48872xd20

ONE REGISTERED SHETLAND pony foal 5 months old. Make your child Happy for Christmas. Apply Norris Horner, phone 647-3714. 4886x

TRUCKS FOR SALE

1967 FORD HALF TON FLEETside box, V8, new paint ,blue. Ph. 647-3788. 48152xd13

ROOM and BOARD

Hillcrest
Senior Citizens Home
Now at new location in Clarendon on Heath Road. Private and semi private rooms. Reasonable rates. Ph. 647-3351. otc

FOR SALE OR RENT

HOUSE IN SHAWVILLE, 2 STOrey, 3 bedroom, kitchen, dining room, living room and family room, one and a half bathrooms, double garage. 2 apartments rented at the rear. Available Jan. 1. Phone 647-2576. 795043bd20

CARS FOR SALE

1968 OLDSMOBILE 98 PB, PS, AT, PW 59,000 miles, as is $800. Phone 453-2491 Otter Lake. 792652bd13

1972 RIDEAU 500, TWO DOOR hardtop, PS and PB, vinyl top, AM-FM radio, other extras, 647-3600 or 647-2722. 795002bd13

1968 PONTIAC STATION WAGon, Laurentian Safari, power brakes, power steering, electric tailgate, new paint job. Price to discuss. Phone 648-5695. 79492bd28

1967 BEAUMONT V-8, VINYL roof, bucket seats, 2 door, in fair condition. Phone 648-5501 after 6 p.m. 79524b

SNO MACHINES For Sale

1972 RUPP 440 CC SNOWMObile, includes trailer and cover. Hugh Young, Bristol, tel 647-3963 after 5 p.m. otc

1970 SNO-JET WITH COVER, 27 HP 396 cc twin cyl., in good condition. Bob Morrison, phone 647-3823 after 6. 48042xd13

12.3 HP SKI-DOO, OLYM. 1970, one Ski-Boose sled, one 1972 Rupp Nitro 295 cc. Custom Bearing Service, Elburne A. Bean, phone 647-2921 Shawville. 79570bd20

HOUSES FOR SALE

4 BEDROOMS, 2 STOREY, OAK Street, Consolidated subdivision, Shawville, paved driveway, living room, dining room, den and powder room, finished basement. Phone 647-5611. otc

5 BEDROOM HOUSE IN GOOD condition, all modern conveniences with garage; also 3 bedroom house with large lot, also modern. Both houses in Campbell's Bay. Both have new oil furnaces. Price is reasonable. Phone 648-2624. 791554bd20

HOUSE, CONSOLIDATED SUBdivision, 2 storey, 4 bedroom home 1½ baths, carport, partly finished family room, paved driveway on large lot. Phone evenings after seven 647-2270. 794912bd13

TWO STOREY HOUSE ON ARgue Cresc., Shawville, 4 bedrooms, 2 fireplaces, finished basement, attached garage. Phone 647-5691. 795672bd20

MORTGAGE MONEY
BE SURE YOU ARE GETTING YOUR MORTGAGE MONEY AT THE LOWEST POSSIBLE RATE
CHECK WITH US FIRST!
C.A.C. Realty Ltd.
268 Raglan St. S.
Renfrew 432-4815

FOR RENT

2 BEDROOM APARTMENT IN Quyon. Apply Lester McCann, 458-2830 day time or 458-2626 evenings. otc

MODERN 3 BEDROOM HOUSE Main St., Shawville, P.Q. Available Jan. 1st. Phone 647-2701 otc

APARTMENT IN BRYSON, 3 bedrooms, kitchen, living room, bathroom, basement. Rent $140.00 per month. For information phone collect, Pembroke 1-613-732-8474. 2d20

3 ROOM APARTMENT, HEATed .Apply Elburne A. Bean, Custom Bearing Service 647-2921. otc

4 BEDROOM HOUSE 5 MILES from Shawville, oil heated, 3 pce. bath. Contact Willard Sparling 647-3148. 4752xd13

TWO BEDROOM APARTMENT, heated ,in Shawville. Phone 647-3392, Thoburn Caldwell. 794962bd13

WANTED TO BUY

STANDING TIMBER, SOFTwood and hardwood, or logs cut and skidded. Apply to Box H, The Equity. otc

CHRISTMAS SHOPPER CALL Kenneth May, Forester's Falls, Ont. Electrolux vacuum cleaners with power nozzle, shampooer and other items. Also Canadiana stainless steel cookware. Phone Cobden 613-646-7946 otc

STANDING TIMBER, HARDWOod and softwood. Phone W. R. McCleary 647-2810. 48092xd13

RACOON COATS AND LADies fur coats, used, in good condition. Phone 647-3600. 794952bd13

GOOD CLEAN BEEF HIDES. Anyone interested in selling call or see Lawrence Hodgins, Queen St., Shawville, phone 647-2423. 48872xd20

COMING EVENTS

SATURDAY, DEC. 16 — Mr. and Mrs. Fred Hodgins are holding "Open House" on the occasion of their 35th Wedding Anniversary. Friends and relatives are asked to call from 7 to 10 p.m. Best wishes only. 48162xd13

SUNDAY, DEC. 17 — The Quyon CGIT will hold their annual Candle Light Service at 8 p.m. in Quyon United Church. Everyone welcome. 794982bd13

SUNDAY, DEC. 17 — C. G. I. T. Candlelighting Service in the United Church, Shawville, 7:30 pm. 792472bd13

SUNDAY, DEC. 17 — Opening date for hot food and drinks to be served at the R. A. Centre in Ladysmith. Open Sundays on a regular basis and on Saturdays by appointment. Visit us by snowmobile and relax in a friendly atmosphere. 48842xd20

TUESDAY, DEC. 19 — The White House Motor Hotel in Renfrew is holding a turkey draw and talent show. In order to win one of the many free Christmas turkeys simply be in attendance from 9 p.m. to 1 a.m. 79562b

FRIDAY, DEC. 22 — Christmas Party at the R. A. Centre in Ladysmith. Dancing from 9 p.m. to 1 a.m. "Jamieson's Orchestra". Adm. 1.25. 48722xd20

SUNDAY, DEC. 24 — Service of Christmas Praise with Senior and Junior Choirs participating at Shawville United Church. 79247bd20

SUNDAY, DEC. 24 — Christmas Eve Family Service at 7:30 p.m. at Shawville United Church. 792472bd20

SATURDAY, DEC. 30 — DANCE New Years Eve Dance at the Community Centre, Shawville. Music by Archie Cameron Orchestra, Arnprior. Refreshments served. Adm. $10. couple. Limited number of tickets available from Frasers Clothes Shop, Llyal Bean and John Carmichael. otc

SUNDAY, DEC 31 — Bryson Lionettes, New Years Eve Dance at Bryson Lions Hall. Music by "The Coachmen". Dancing from 9 p.m. to 2 a.m. 10:00 per couple, buffet lunch, dress, optional Tickets sold in advance. Contact Lionettes Marie Greer, phone 648-2111 or any Bryson Lionette. 791503bd13

SUNDAY, DEC. 31 — New Years Eve Party at the R. A. Centre in Ladysmith. Dancing from 10 p.m. to 2 a.m. Music by Carl and His Country Pals. Adm. $1.50. 48722xd20

MONDAY, JAN. 15 — 8:00 p.m. Pontiac Historical Society meeting in Dr. McDowell School. Members and interested persons please attend. 795604bj10

HELP WANTED

MALE OR FEMALE, FULL TIME or part time to service Fuller Brush customers. For products or service phone or write Cyril R. Dagg, Area manager, R. R. 2 Shawville, phone 647-3478. otc

WOMAN TO DO HOUSEWORK and look after small family, preferably to live in. Contact Mrs. Wallace Barber, phone 647-3635 Shawville. 795032bd13

AVON
REPRESENTATIVES
make money, enjoy life more, meet friendly people! It's easy, even if you've never sold before. Call now for details. Call 771-7806 or write Box 6, Gatineau Point, Que.
otc

WORK WANTED

INTERIOR PAINTING, BASEMenst, dairy parlours, etc. Water resistant paint used. 10 year guarantee against chipping or peeling. Contact or write D. Sproule, R.R. 5, Shawville. otc

TENDERS WANTED

Municipal Corporation of South Onslow

Teneds are hereby called by the Municipal Corporation of South Onslow for the following for 1973.

One (1) Road Foreman
One (1) Grader Operator

Applicants to state experience and salary expected. Tenders to be sealed and marked as such. Lowest or any tender not necessarily accepted. Tenders to be in the hands of the Sec.-Treas. on or before December 27th, 1972.

Mrs. M. Idena Fraser, Sec.-Treas.
P. O. Box 247, Quyon, Que.
20d20

CLASSIFIED AD RATES
2 CENTS PER WORD 75 CENTS MINIMUM
BOX NUMBERS 50c PER WEEK
LEGAL NOTICES $1.20 PER INCH
Deadline for Classified Ads is Tuesday noon.
No charges less than $1.00

Tel. 647-2205

LOST

DOG, COLLIE, FEMALE, short hair, colored white around neck and white tail. Last seen at No. 10 school, Caldwell on November 9. Finder phone 647-2351, Henry Tubman 47662xd13

BOYS CCM BLACK SKATE, size 3, for right foot. Lost at the Community Centre, Shawville, Friday evening, Dec. 8th. Finder kindly contact Scott Horner at 647-3847 after 5 p.m. Reward. x

SATURDAY, DEC. 2 IN Shawville, ladies yellow wrist watch, either in W .A. Hodgins Store or walking to post office. This watch had an adjustable bracelet, if found please contact Mrs. Emma (Lennis) Tubman, Shawville RR 5. 79526b

BROWN SUITCASE LOST SOMEwhere between Bristol and Shawville. Please contact Mrs. E. Twa, Ph. 647-2819. Reward offered. 79575b

WANTED



QUICK PICK-UP OF DISABLED and dead horses and cattle. The Pontiac Fur Farm, Wyman, Que. Call collect 647-3408. License No. 177 (376-341-349). otc

GOOD HOME FOR A SMALL female dog, good with children. $5.00. Phone 648-2571. 79529b

NOTICE

CENTENNIAL ADVERTISING ITems, '73 Calendars, Novelties, Advertising Items of all kinds with your name printed on them. Complete line of samples. Contact Carson Hodgins, 647-3723 or 647-2205 Shawville anytime. otc

FAMILY HISTORY IS A FAScinating hobby. For best results use a loose-leaf record system. Sets of those Forms for Beginners and Advanced are on display and for sale at Andy's Music Shop in Shawville. xtc

ARTISTS!
PONTIAC HAS NUMEROUS excellent artists. We hope they will all be represented in the new art outlet "THE LOFT" over Pontiac Printshop in Shawville. Please contact either David or Rosaleen Dickson. otc

WE HAVE TWO COFFEE URNS which are available, at NO charge to any church, club or other group for meetings, parties, etc. Contact MACKECHNIE'S M & M FOOD QUYON 458-2010. otc

TURN YOUR HOBBY INTO cash. Woodcarving, knitting, embroidery, woodwork, wrought iron, pottery, paintings, quilts, sketches hooked rugs and braided rugs, afgans and pot holders, jewelery, furniture — anything hand made and beautiful will be accepted for display and sale at "THE LOFT", over the Printshop in Shawville. Contact either David or Rosaleen Dickson, 647-2205 during office hours. otc

STUDY THE BIBLE! Enroll in an exciting Bible Study Course. You can do it at home. Complete the course and you will receive a handsome diploma Send your name, address to: Bible Studies, Box 7, Shawville, Que. (State age if under 12 years). A Ministry of Bethel Pentecostal Tabernacle. otc

THE PASTOR'S COUNSELING Service. Personal Counselling Available. Free to everyone Tuesdays mornings, 9 a.m. to 12 noon in the Pastor's Office, Bethel Pentecostal Tabernacle, Shawville. Rev. R. D. Ellis, Pastor. A Ministry of Bethel Pentecostal Tabernacle. otc

JOIN THE PONTIAC HISTORIcal Society and help us take a vital part in Shawville's 100th Birthday Party. Membership is $1. per year. A 25.00 Life Membership would make an ideal Christmas Gift. 795053bd20

THOSE WISHING TO CONtribute to Shawville United Church Funds — The books automatically close Dec. 31, 1972. Note that they are being held open until January 5th, after that date any contributions will be credited to the 1973 books. Anyone wishing to contribute please contact either by bringing or mailing their givings to Mrs. Harry Campbell, Rec. Treasurer. 48682xd20

CUSTOM BUTCHERING FOR farmers. Phone 647-5413. 794943xj3

BIRTHS

MACINTOSH — Kenn and Nicole poudly announce the arrival of a chosen daughter, Sheila Anne, born Nov. 2, 1972. 79567b

HODGINS — Billy and Pat (nee Mawson) are delighted to announce the arrival of their daughter Susan Eva, 7 lbs. 11 oz. on December 6, 1972 at 34 London Street, Dunedin, New Zealand. A sister for John. Proud grandparents are Ted and Susie Hodgins. 79561b

MARRIAGE

HALL — STARK
In a double ring ceremony on November 17, 1972 at the Judicial Building in Peublo, Colorado, USA Beverley Orma, daughter of Mr. and Mrs. A. O. Stark of Stark's Corners to Larry Joseph son of Mr. and Mrs. Joseph Hall of South Sioux City, Nebraska, USA. 4889x

CARDS OF THANKS

I would like to thank all my friends who sent me flowers, gifts, cards and who came to visit me while I was in Pontiac Community Hospital. Special thanks to the nurses and nurses aides who were so kind to me, thanks to Dr. M. Morissette.
Mrs. Asa Ostrom 4875x

We would like to express our "Sincere Thanks" to our many friends, neighbours, and relatives for their many flowers, cards, food and other donations and all other acts of kindness and assistance to us at the time of our sad bereavement in the great loss of our little son "Sam".
Stuart and Anne Hiles of
Cobden Livestock Sales 79558b

I would like to thank all those who visited me, sent me lovely cards, gifts and roses during my stay in hospital. Also to nurses and nurse aide and Dr. Desjarlais who were so nice to me. Thank you all for making my first time in hospital so pleasant.
Pamela Hahn 79557b

I wish to thank the Otter Lake Recreation Assn. for making me an honorary member. I was taken by complete surprise when Mr. Raymond Johnston, Mr. Gabby Beaudoin, Mr. Robert Quaile, Mr. Kenny Dubeau came to my home to pesent me with a beautiful jacket. I will always remember this nice gift. I want to thank anyone else who had anything to do with this. Thanks
Pat Hahn. 79557b

We wish to express our sincere thanks and appreciation to all our relatives ,friends and neighbours for their kindness, words of sympathy and floral offerings received at the time of our bereavement.
The Gallaghers 4824x

PUBLIC NOTICE

Municipal Corporation
Village of Campbell's Bay

BY-LAW NO. 138

The present By-law No. 138 is a By-law to prohibit overnight parking on all streets and roads of this municipality during the month of November 1st, December, January, February, March 31st of each year.

Whereas it has been deemed expedient that overnight parking on the streets of the municipality constitutes obsruction of the said streets, and whereas the Municipal Code of the Province of Quebec empowers the Municipal Council to prohibit obstruction of the streets of the municipality, it is hereby enacted and ordained that from and after the coming into force of the present by-law, the owner of any or all vehicles found to be parked on the streets of the municipality during the months of November, December, January, February and March from 12 p.m. to 8 a.m. will be considered as an obstruction and constitute an infraction of the present by-law.

All cars and vehicles of any kind found on the streets of the municipality will be ordered removed to a garage or parking lot, the cost of removal will be charged to the owner of the vehicle removed.

The pesent by-law shall be promulgated forthwith and will come into force and effect in the time limit granted by law.
February 4, 1957.
2od20

PUBLIC NOTICE

NO SKI-DOOS CROSSING OUR field or our new fence. By order. Mr .and Mrs. Arthur Judd 47972bd13

NO TRESPASSING, NO SNOWmobiling on lots 20, 21, part 22, and part 23 on range 6 Calumet Island. Willard Stewart. 7948bd13

Municipal Corporation
Village of Campbell's Bay

BY-LAW NO. 152

By-Law No. 152 is a by-law enacted under Section 16, Article 407, and Section 13, Article 404, of the Municipal Code of the Province of Quebec and is explicitly passed to prohibit the use or discharge of fire works, fire crackers, fire arms, B.B. guns or air guns or pistols within the limits of the Municipality.

IT IS HEREBY ENACTED AND ORDAINED that from and after the coming into force of the present by-law, it is prohibited for any person to discharge, or for a parent or guardian to allow a minor to discharge, any fire arm of any kind what-so-ever and also including B. B. guns and air rifles or pistols within the limits of this municipalty. The use or discharge of fire works or fire crackers are also prohibited.

Every infraction against this by-law shall be punishable by a fine of $20.00 for each infraction and shall be collectable with costs and in default in Section 2, Article 371 of the Municipal Code.

The present by-law shall be promulgated forthwith and come into effect in the time limit granted by Law.
March 2, 1964.
2ood20

Canada
Province of Quebec
District of Pontiac
Municipal Corporation of the Township of Onslow
(South Part)

BY-LAW NO. 163

A By-law to amend By-law No. 149 of the Municipal Corporation of the Township of Onslow (South Part), concerning buildings and the uses of land and buildings

WHEREAS this Municipal Corporation has the powers conferred upon it by the Municipal Code of Quebec and other statutes and, in virtue thereof, may regulate buildings and the uses of land and buildings within its territoral limits,

WHEREAS, pusuant to such powers, this Municipal Corporation has adopted By-law No. 149, being a By-law concerning Buildings and uses of land and buildings,

WHEREAS it is deemed expedient to amend the said By-law as hereinafter more particularly mentioned,

WHEREAS Notice of Motion has been regularly given,

NOW THEREFORE, at a Meeting of the Council of this Municipal Corporation, regularly convened and at which were present:

Mayor Kenneth Bronson, Councillors, Wiggins, Horner, Henderson and Kennedy forming a quorum of the said Council, said meeting having been held at the usual place of business of this Corporation, on the 13th day of November 1972.

IT WAS PROPOSED by Councillor James Horner and seconded by Councillor Edward Kennedy and resolved that By-law No. 163 be and is hereby adopted and that it be hereby decreed and enactd as follows by the said By-law:

1—That Section 5 of By-law No. 149 be and is hereby amended so that henceforth the said Section shall read as follows:

5—"All buildings destined to be used for habitation shall be at least forty (40) feet from one another, and twenty feet from each boundary line.

2—That section 17 of said By-law No. 149 be and is hereby amended so that henceforth the said Section shall read as follows:

17—"No building permit shall be issued for the construction of a cottage or summer residence unless the lot has a minimum of 100 feet frontage by 200 feet in depth, or a minimum area of 20,000 square feet.

3—All other Sections and provisions of said By-law No. 149 to be and remain in full force and effect,

4—The present By-law shall come into force in conformity of the provisions of law in such cases made and provided.

THUS ADOPTED by the Municipal Corporation of the Township of Onslow (South Part), this 13th day of November, 1972.
M. Idena Fraser, Sec.-Treas.
Kenneth Bronson, Mayor o

IN MEMORIAM

FIREROBIN — In loving memory of a dear father and grandfather August Firerobin who passed away Dec. 16, 1968.
Peacefully sleeping, resting at last
The world's weary troubles and trials are past.
In silence he suffered,
In patience he bore,
Till God called him home,
To suffer no more.
Sadly missed by Elden, Alma and boys. 4883x

IN MEMORIAM

BRONSON - HAMMOND — In fond and loving memory of our father Harry Bronson who died Dec. 10, 1943 and of our sister Inez Hamomnd who passed away Dec. 5, 1961.
Always remembered by
Edith, Mildron and Lyle 79525b

FIREOBIN — In loving memory of a dear father and grandfather August who passed away December 16, 1968.
He little thought when leaving home
He would no more return.
He in bed so soon would sleep
In a quiet country graveyard
Where the gentle breezes blow
Midst tall and sheltering pines.
In perfect peace he waits us all
God will link the broken chain
As one by one we will meet again.
Loving remembrance
Daughter Helen 79572b

FIREROBIN—In loving memory of a dear husband and father August Firerobin who passed away Dec. 16, 1968.
God knows how much we miss you,
Never shall your memory fade.
Loving thoughts shall ever wander
To the spot where you are laid.
You suffered much, your pleasures few,
You never deserved what you went through.
God took your hand and we had to part,
He eased your pain but broke our hearts.
You couldn't say goodbye to us,
Perhaps it was just as well.
We never could have said goodbye
To a husband and father we loved so well.
Ever remembered by
Wife and family 4882x

GAINSFORD — In loving memory of a dear grandson and nephew Darrell Gainsford who passed away Dec. 21, 1970.
In memory you walk with us,
No matter where we go.
In dreams you come and stay with us,
Oh! Darrell we miss you so,
Although you're only here with us
In spirit and in mind,
We'll always hold you in our hearts,
From now till the end of time.
—Sadly missed by Grandmother Mrs. Geraldine McSweeney, great grandmother Pearl Dougherty and aunt Ann McSweeney 4892x

HAMILTON — In loving memory of a dear husband and father Sam Hamilton who passed away December 10, 1970.
As time unfolds — another year
Treasurer memories keep you near
Still loved and missed in every way.
Wife Pearl and son Westburn and family 4862x

HAMMOND — In fond and lovinm memory of a dear wife, Inez Hammond who passed away Dec. 6, 1961.
The years may wipe out many things,
But this they'll wipe out never
The mamory of those happy days
Which we have spent together.
Husband, Harold 4851x

HOLT — In loving memory of my dear husband Christie Holt who entered into rest Dec. 7, 1965.
Deep in my heart lies a picture
Of a loved one laid to rest,
In memory's frame I shall keep it,
Because he was one of the best.
Sadly missed by
Wife Velma 79527b

LEROY — In loving memory of a dear father and mother, George N. LeRoy who passed away December 16, 1964 and his wife Edna who passed away December 24, 1970.
Remembrance is a golden chain
Death tries to break but all in vain,
To have, to love, and then to part
Is the greatest sorrow of one's heart.
Time may wipe out many things,
But this they wipe out never —
The memory of those happy days
When we were all together.
Remembered by sons
Russll and Densel 79559b

MOORE — In loving memory of our dear sister and brother, who entered into life eternal in 1929, Spurgeon Moore, Feb. 7th, 1929 and Edith Moore on Dec. 7th, 1929.
As time unfolds, another year,
Treasured memories keep you both near,
What good are words, except to say,
Still loved, still missed and remembered every day.
Tears of sadness still come o'er us
Tears in silence often flow
For memory keeps you both ever near us
Though you died several years ago.
Fondly loved, sadly missed and always remembered by
The Moore Family 4842x

RICHARD — In loving memory of a dear mother, Sarah Richard, who passed away December 20, 1957.
Time takes away the edge of grief,
But memory turns back every leaf,
Sadly missed,
The Family 4885x

COUNCIL QUYON

At a regular meeting of the Municipal Corporation of the Village of Quyon held in the Town Hall on Monday, December 4th at 8 pm, present were: Mayor Burke, Crs Desabrais, Murphy, Gibbons, Trudeau, McCann and Fraser.

Mr Steve McCann, having subscribed to the oath of office, the meeting commenced.

Motion by Crs Fraser and Desabrais that the minutes of meetings of Nov 7th and 27th be adopted as presented and read.

The correspondence for the month was read and discussed.

Motion by Crs Trudeau and Murphy that the Quyon Women's Institute be permitted to have temporary use of the Town Hall on Tuesday evenings when available until the weather is more favourable.

Motion by Crs McCann and Desabrais Whereas this council, at its meetings of 31st July, 1972 has authorized on behalf of the Department of Roads, the following work:
Bronson Line 1675 lin. ft. (20 ' wide) at 3.55.
Murdock St. 400 lin .ft. (18' ft wide) at 3.25.
Bruce St. 1280 lin ft. (15' wide) at 2.75.

Whereas the Department of Roads, according to its letter dated 6th June, 1972 will refund to the council, for expenses incurred and acceptable, a sum not exceeding $10,000.;
Whereas a final report of expenses incurred, in the amount of $10,766.25, has been submitted to this council; It is resolved: That this corporation approves the work done as well as the final report of expenses, as submitted; That a copy of the present resolution be transmitted to the Dept. of Roads.

Motion by Crs Fraser and Desabrais that insurance be increased as follows: equipment in pumphouse $35,000.; Recreation bldg. $40,000.; municipal garage $5,000.; the product section be included re liability; we accept present policy on skating rink cabin and public liability policy at a coverage of $500,000.

Motion by Crs Gibbons and Murphy that the following cheques be written off: No 1010- $2.00; 1198- $200.; 1235- $24.50.

Motion by Crs Fraser and Murphy that V.E. Cooney be retained as Sec-Treas. and be paid $100 per week.

Motion by Crs Murphy and Desabrais that Gil Fraser be requested to stockpile 15 loads of sand for sanding the streets of the village for the coming winter season.

The Secretary is requested to notify O. Saucier to do work previously requested at lift station and to install breakers in the pumphouse.

Notice is to be placed in the Equity that overnight parking on the streets in the Village is forbidden during the winter season in order to facilitate snowplowing the streets. All cars left on the streets after 2 a.m. will be towed away at the owner's expense.

Motion by Crs Desabrais and Murphy that Tuesday, December 26th, Boxing Day, be declared a civic holiday.

Notice is to be placed in the Equity to advise proprietors that "Garbage Day" will be Wednesday, Dec. 27th and Wednesday, January 3rd in view of the holidays.

Motion by Crs Trudeau and Murphy that Cr McCann be authorized to replace former Cr McColgan on all committees to which he had been appointed.

Mr J McGahern is to be notified to have bus presently being parked at Bristol Lane, parked off the street during the winter season to enable snow removal.

Mr Terrence Mulligan visited the meeting re valuation on lots.

Motion by Crs McCann and Murphy that the auditor be authorized to take out the necessary books and records at the end of December for the financial statement for the fiscal year.

Cr Fraser hereby gives Notice of Motion that at a subsequent meeting he will introduce amendments to By-Law No 144

CONTINUED ON PAGE 11

W. A. HODGINS STORE

1857 SHAWVILLE, QUE. 1972

NEW CALENDARS AVAILABLE AT OFFICE

STORE HOURS:

MON. DEC. 18, 8:30 a.m. to 6:00 p.m.
TUES. DEC. 19, 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
WED., DEC. 20, 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
THURS. DEC. 21, 8:30 a.m. to 9 p.m.
FRI. DEC. 22, 8:30 a.m. to 9:00 p.m.
SAT. DEC. 23, 8:30 a.m. to 5:00 p.m.

CLOSED BOXING DAY DEC. 26th

Prices in effect until closing Sat. Dec. 16

AYLMER **TOMATO JUICE** 4 19 oz 79

OCEAN SPRAY **CRANBERRY SAUCE** 2 14 oz 49

MOM'S **WHIPPED DRESSING** 32 oz 59

DIXI COLA 10 each

GROCERY DELIVERY
11 a.m. and 4 p.m.
FOR PHONE ORDERS
PLEASE CALL BEFORE 11 a.m.

SLEIGH-LOAD OF



LOW PRICES ARE SANTA HELPERS

RED or BLUE BRAND BEEF

CROSS RIB or **Country Club Roast** lb 99c
Rib Steak 1 - 5 rib lb 1.29
Braising Ribs lb 69c
WING, T-BONE and **Top Round Steak** lb 1.49
Swiss Steak lb 99c

PORK

Whole Loin cut & wrapped lb 89c
Economy **Loin Chops** lb 99c

PORK HOCKS lb 39c
MINCED SHOULDER lb 79c

UTILITY **TURKEYS**
6 - 10 lbs lb 43c
18 - 20 lbs lb 49c

GEESE lb 79c

(Economy) FRESH **CHICKEN LEGS** lb 65c

"We have Maple Leaf Butter Baste Turkeys — the only Turkeys with butter"

MAPLE LEAF **SHANKLESS PICNICS** lb 59c
M. LEAF SHANK END **FULLY SKINNED HAM** lb 79c
BURNS ROYALE or **CAMPFIRE BACON** lb 99c
CANADA PACKERS **RANCH STYLE BOLOGNA** lb 39c
La Belle Fermiere **MEAT PIE** lb 79c
BURNS or MAPLE LEAF — 5 Varieties **SLICED COOKED MEAT** 3 6 oz 1.00
BURNS **TRIPLE PACK COOKED MEAT** 16 oz 79c
MAPLE LEAF or BURNS **S. P. COTTAGE ROLLS** lb 79c

Le Grand Jos BEANS 19 oz 39c
Rose Dale PEAS 5 19 oz 1.00
DEVON **Cut Wax BEANS** 7 14 oz 1.00
RED ROSE — 7¾ OZ. **PINK SALMON** tin 49c
LYNN VALLEY Standard **Peaches** 3 19 oz 1.00
MAGIC INSTANT **MILK POWDER** 5 lbs 2.79
STAFFORD'S BERRY BOX **MARMALADE** 2 24 oz 1.00
STAFFORDS CHERRY **Pie Filling** 2 19 oz 1.00
STAFFORD'S RASPBERRY and **Strawberry JAM** 24 oz 59c
Ogilvie Quick Oats 5 lbs 79c

Bakery

Shirley Gay Raspberry Jelly Rolls 43c
Reg. 53c Westons Chelsea Buns, Reg. 53c 49c
Westons Chocolate Guest Cake, reg. 55c 49c
Pony Tail Fascination Bread, 24 oz. 3/69c

Frozen Foods

VALLEY FARM **FRENCH FRIES** 2 lbs 29c
TOP VALU **ORANGE JUICE** 6 oz 23c
TOP VALU **LEMONADE** 12 oz 19c
FASCINATION **ICE CREAM** half gal. 85c

Drug Department

LISTERINE LOZENGES 69c pkg.
PRISTEEN FEMININE SPRAY, 4.2 oz. 62c
COT N TOPS, 154s 59c
LISTERINE MOUTHWASH, 18 oz. $1.39
NOXZEMA SKIN CREAM, 10 oz. $1.59

DAIRY DEPT.

BLUE BONNET **COLORED MARGARINE** 3 lbs 99c
BLUE BONNET **COLORED MARGARINE** soft lb 45c
MAPLE LEAF **CHEESE SLICES** 8 oz 47c
SNO FLAKE SHORTENING 89c

CELERY Size 36 29c

GRAPEFRUIT 10 Size 48 79c

CRANBERRIES 2 1 lb pks 79c

ORANGES FLORIDA Size 125 2 doz 99c

BANANAS lb 12c

THE TEA 60's 69c
CHASE and SANBORN **INSTANT COFFEE** 6 oz 1.18
WHITE SWAN **Facial Tissues** 3 for 1.00
WHITE SWAN **Toilet Tissue** 8 rolls 99c

E. D. Smith Tomato Ketchup, 32 oz. 69c
Lowneys Chicken Noodle Soup Mix with Free Bowl 7 /69c
Heinz Beans, 14 oz. 5/$
Stokley's Cream Style Corn, 10 oz. 4/79c
Squirrel Peanut Butter, 3 lb. 99c
Bright's Apple Sauce, 19 oz. 4/89c
Jolly Miller Orange Crystals 4-3¼ oz. pkgs. 59c
Carnation Instant Chocolate, 12 oz. 79c
Jaffa Raisins, 2 lb. 79c
Rose Dill Pickles, 32 oz. 59c
Healtho Dog Food, 15 oz. 8/$
Milk Bone Dog Biscuits, 1 lb. 29c
Jet Liquid Detergent, 2 - 24 oz. 59c
Oxydol Detergent, 5 lb. plus 1 lb. 4 oz. Free $1.99
Javex Bleach, 128 oz. 79c

CHARGEX

MENS and BOYS DEPARTMENT

CARDIGANS, BULKY KNITS and SLEEVELESS SWEATERS by "Warren Knit"

DOUBLE KNIT TROUSERS $18.95
LONG SLEEVE DRESS SHIRTS
WIDE DRESS BELTS
by Hickok "A man's Company"

Come in and see a table of "GIFT IDEAS"

Home Hardware Stores

HARDWARE DEPARTMENT

CHARGEX

CHRISTMAS SUPPLIES

PAPER, BOWS, LIGHTS, DECORATIONS, ARTIFICIAL TREES

VARIETY OF TOYS

SECOND FLOOR

CHARGEX

TERRIFIC STOCK

to meet all prices and needs for

CHRISTMAS SHOPPING

Victory and defeat for Pontiacs

The Shawville Pontiac's got 2 points out of a possible 4 by defeating the Killaloe by the score of 10-3. They lost another two when they were handed a defeat by the fast skating Embrum Panthers by the score of 5-4 on Friday night at the Community Centre.

Embrum was ahead 3-1 at the end of the first period. Shawville opened the scoring with a goal from Doug Harding with help from Labelle and Ryan.

Carson Ryan scored in the second period to come within one goal of the Panthers.

Brian Bonner for the Panthers scored another goal giving them a lead of two.

Don Knox with help from Royce Richardson finished the scoring in the second period making the Pontiac's only one goal behind.

In the third period, each of the teams scored another goal.



Don Knox, a big help to the Pontiac's this season with his fast skating and strong hitting.

On Sunday evening the Pontiac's defeated the Killaloe 10-3.

Carson Ryan scored 3 goals and had 3 assists, leading the Pontiac's to victory.

Wayne Labelle received his first hat trick of the season with the Pontiac's and assisted on 4 goals.

One goal was scored in the first period, four in the second and five in the third period, giving them an easy two points for the evening.

Pontiac's next home game will be on Sunday, December 17th against Renfrew.

Shawville

Mrs Arthur Horner left this week to spend the winter months in Florida.

Mrs Charles T Smith has spent five weeks with her daughter Cora, Mrs Carl Sparling at Braeside, Ont. She also visited with her daughter and son-in-law, Mr and Mrs Mervin Yach at Forresters Falls, Ont., and with another daughter, Lil, Mrs Wilf Schwartz at Aylmer.

Mr and Mrs Sherman Smith, Gail and Tracy of Moncton, New Brunswick, are flying home to spend Christmas with his mother, Mrs Charles T Smith and Mr and Mrs F.X. Roullau.



Pontiac High cross country runners

Left to right: Mr Petty, Wally Whelan, Captain; Mark Clarke, Jim Nugent, Steve Strutt. Photo by George Clarke.

Pontiac in all-Ontario championships

A trip to Toronto capped a successful year for the Junior boys cross-country team. Earning a berth to the all-Ontario championships came as a result of sheer determination and hard work.

During the regular season, the Pontiac "A" team finished third in the nine team Upper Ottawa Valley league In a play-off rundown against the valleys' best and representatives from the Ottawa Carleton Board of Education, the five man contingent from Pontiac High School upset other highly touted favourites and qualified to represent the Ottawa area in Toronto.

There, they finished a creditable 25th among the 30 best teams in the province. Top man for Pontiac was Mark Clarke who finished a very respectable 79th among 200 runners. Other members of the Junior team besides those in the picture above included Ralph Horner, Wade Hobbs, Steve Smart and Bill Welch. Missing from the photo is Brent Manwell.

Cross country is a hard, demanding, often lonesome sport and enough can't be said about the effort and enthusiasm shown by this determined Pontiac group who made their year a real success.

EQUITY CLASSIFIEDS GET FAST RESULTS!

ST EDWARDS C W L

The regular monthly meeting of the St Edward's Council of the Catholic Women's League was held at the home of Mrs Rene Latreille on Thursday evening, December 6th.

Father Pick lead the members in the recitation of the League Prayer. President Mrs Collins opened the meeting.

Minutes of the previous meeting and the correspondence was read by the Secretary, Mrs Michaud.

The financial report was given by Mrs Finlan, the Treasurer.

Mrs Moyle was asked to assist the Secretary in the distribution of Christmas gifts and cards usually sent at this time.

The meeting then took on a festive air when Santa Claus arrived. The Jolly Old Fellow led the singing of Christmas Carols and then presented each member with a lovely gift. His resemblance to Fr John McElligot of Campbell's Bay was very striking.

Games were enjoyed, and the lucky winners were Fr Pick, Mrs Nyveld, Mrs Wrinn and Mrs Lacourse.

The hostesses, Mrs Latreille and Mrs Collins then served delicious refreshments.

grist...

And then at 4:30 am, Monday morning, Santa Claus was seen over Shawville! Well, that's one interpretation of the unidentified flying object which was seen by two young Quebec Police constables in the early morning hours. They were on duty and parked in their cruiser near Shawville when directly over the town, they saw a red, white and blue cluster of changing lights hovering motionless over the village. After observing it for twenty minutes they started their car and began to drive in the direction of the object at which instant it took off in an easterly direction.

Jean-Guy Lariviere called late Tuesday from Quebec City with a few notes for Pontiac people, for instance:

The 1972 skidoo licenses are valid until April 30, 1973.

Skidoo drivers must have an operator's license and a car driving license will do. For underage drivers and people who don't have driving licenses they can be obtained in Hull.

Jean-Guy also said he was involved in discussions with the Minister of Social Affairs about the need for old age homes.

Meanwhile, down in Ottawa, our member, Tom Lefebvre, has been named chief Whip of the Liberal caucas in Parliament. That means he is responsible for knowing the whereabouts of each member at all times and of getting them into their seats whenever a vote is to be taken, along with a few other miscellaneous duties.

With all the emphasis on history and old fashioned things being brought out by the two centennials in Pontiac County this year, who can come up with some forward looking projects? The past is very important and vastly interesting to a lot of people and must not be forgotten, but birthdays are also good times to think about the next hundred years, we might hope.

Winners on the Lions Club Grey Cup Draw have been Bryan Blanchfield for the second and third quarters for $40, and W. Lebrun of Quyon for $75. The first quarter winner took the wrong end of his ticket so he is unknown. He can claim his prize by contacting Lion Wm MacLachlan. The winner had Section 25, Square 426.

Some people have been trying to use the Question Box as a general clearing house of beefs and this is not the intention of that column. We have instituted the Question Box in THE EQUITY in order to try to answer legitimate queries about facts which are sometimes hard for an individual to find. If someone has a good idea for the town or any group they should give it to council or the executive of the club involved, not try to make a question out of it and put it in the Question Box. We're sure you understand.

PONTIAC HOUSE HOTEL
SHAWVILLE
New Year's
EVE — PARTY
in our NEW ENLARGED LOUNGE
Sunday, December 31st
Hats — Noisemakers — Refreshments
— Entertainment —
$6.00 per couple includes ONE FREE DRINK
Tickets on Sale at Pontiac House

Pontiac
New Horizons
will meet at
Shawville Town Hall
(Centre Street Entrance)
Friday morning
10 a. m.
December 15th
ALL ARE WELCOME — old and new members
The New Horizons Club is an organization for retired people who are interested in an historical project for this district.

UNEMPLOYMENT INSURANCE COMMISSION
NOTICE
A representative from the Hull District office is now available in the CANADA MANPOWER CENTER main St., Campbell,s Bay
ON FRIDAY OF EACH WEEK
Any person wishing to obtain general information or help to complete forms should report to the above address between 8:30 a.m. and 4:30 p.m.
ON FRIDAYS ONLY

Snap-on Tools
of Canada - Pontiac County
Immediate Franchise Available covering all of Pontiac County, starting at Aylmer, P. Q., both Garage and Industrial accounts. Excellent opportunity for ambitious bilingual person. Age no barrier. Investment required.
Write: M. GREEN,
or phone (514) 733-6922 days
2800 Bates Rd., Montreal, P. Q.
or (514) 737-8767 evenings

MOVIE NIGHT
AT PONTIAC HIGH SCHOOL
Presenting the Musical Comedy
"The Boyfriend"
starring - "Twiggy"
Sat. Dec. 16 at 8 o'clock
Admission: with S. C. .75 without S. C. $1.00

Wanted to Buy
White cedar brush and branches ONLY
Branch size 1-8 in. or smaller $50 per ton
Branch size 1-4 in. (cigarette size) $40. per ton
Branch size 1-2 in. $30 per ton
DELIVER TO
Quexoil ltd.
COBDEN, ONTARIO, CANADA
Situated on Main St. Cobden, on road to Eganville. Please use weigh scales at Millar's Mill in Cobden we are very interested in long term contracts

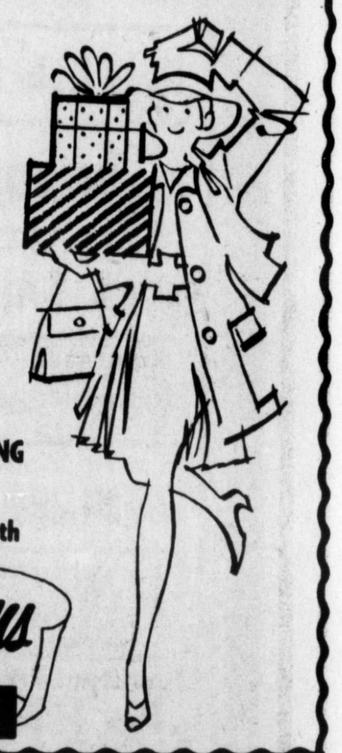
HAVE WE GOT NEWS FOR YOU ON CHOV — RADIO 1350 — PEMBROKE
Listen Won't You?

PINE LODGE
BRISTOL
Presents
"Blue Suede"
Friday night, December 15th
"The Survivals"
Saturday night, December 16th

Christmas comes early this year!
Buy a HOMELITE XL-1 chain saw

$139.95
REGULARLY $159.95
And get the carrying case A VALUE OF $19.95 *free
*At participating dealers. Your nearest HOMELITE Dealer is listed in your Yellow Pages. Look under (Chain Saws).
TERRY INDUSTRIES

Pilon Garage Inc. Hwy. 8, Campbell's Bay

Ladies . . .
it's not only a mans world at
SMITH BROS
Home Hardware Stores
VALUE • SERVICE • DEPENDABILITY
in Campbell's Bay
Come in and see my NEW, EXCITING GIFTWARE SECTION.
Marilyn Smith
Gifts For All Occasions


PUBLIC NOTICE
BYLAW NO. 180
NO OVERNIGHT PARKING ON STREETS IN THE VILLAGE OF SHAWVILLE
To aid snow plowing and removal in the Village of Shawville, no overnight street parking will be allowed from December 15th to May 1st. Motor vehicles parked contrary to the above will be towed away at the owner's expense and the same owner will be subject to a fine.
SHAWVILLE COUNCIL

NEW YEAR'S EVE

PARTY

PINE LODGE

BRISTOL, QUE.

Sunday, December 31st, 1972

Music by Clayton Denault and

"THE COUNTRY COMETS"

Smorgasbord — Prizes — Favors

Dress Optional $10.00 per couple

TICKETS ON SALE AT THE LODGE



Mr and Mrs Winston Acres

Acres - Mee wedding

Miss Erma Jean Mee, youngest daughter of Mr and Mrs Russell Mee of Shawville became the bride of Mr Winston Acres, son of Mr and Mrs Gordon Acres of Shawville at a beautiful ceremony in the Standard Church on October 14, 1972.

Rev E S Craig officiated and music was provided by Mrs Kathryn Perry. Mrs Iva Schultz, cousin of the bride sang " The Lord's Prayer" after the mother-of the bride entered, "Whither Thou Goest" during the ceremony, "Forever One" during the signing of the register, and "Together" at the reception.

The church was decorated with candles, red carnations and white mums served as a centerpiece around a wrought iron candelier made by the groom. The pews were marked with white bows and red lily of the valley.

Given in marriage by her father, the bride wore a floor length gown of white French crepe. The dress was designed with a stand-up collar, long sleeves and matching full length train. Her full length veil was held by a crown matching her dress neckline, falling to her shoulders and past the train on her dress. She carried a cascade bouquet of red roses and English ivy.

She was attended by Mrs Lois Lyons, sister of the bride, as matron-of-honour. Bridesmaids were Miss Feryn Bennett, friend of the family, and Mrs Helen Smith, cousin of the bride. Miss Stephanie Hewitt, cousin of the bride was flowergirl and dropped the petals as she walked down the aisle before the bride entered. They wore identicalmatching floor length gowns of deep red velvet, trimmed with white lace around the collar, empire waist, down front bodice and wrist band. They carried a slightly heart-shaped bouquet of white mums, trimmed with greenery and white ribbon. They wore pinnocios in their hair.

Bestman was Mr Brent Acres, brother of the groom Ushers were Mr Dale Lyons brother-in-law of the bride and Mr Lawrence Acres, brother of the groom. Master Ronald Angus, cousin of the groom, was ringbearer. They wore dark tuxedos. The groom wore a black trimmed ruffle on his shirt, and a red rose; while the men wore red trimmed ruffles and red and white carnations.

The reception was held at the TCRA Centre, Ladysmith, where the bride's mother received the guests wearing a deep purple floor length gown trimmed with white lace around her collar, empire waist, front bodice and wrist band, and matching purple shoes. She wore a corsage of pink sweetheart roses and three pink roses in her hair.

The groom's mother wore a deep blue floor length gown trimmed with silver lace around the neck and wrist and she wore matching shoes. Her corsage was yellow sweetheart roses and she wore three yellow roses in her hair.

The bride chose for going away a red double knit dress and coat ensemble with black accessories and a corsage of stephanotis. For a honeymoon trip they went to Niagara Falls and points in the U.S.A.

They now reside at R.R. 1, Shawville.

Showers for Erma

Showers given for Erma Mee, bride elect of October were a miscellaneous shower, August 31, 1972 at Mrs Gertie Draper's her her, Mary Draper, Mabel Horner and Marion McGuiney. Around 40 guests attended, mostly relatives of the groom.

A miscellaneous shower was given on September 7 by Idena and Jeannie Judd. Around 20 people attended.

Fifty neighbours showered the bride at a miscellaneous shower, September 11 at Mrs Norval Horner's given by Mildred, Doris Hanna, and Shirley Caldwell. The ladies went together and presented the bride with an iron, ironing board, avocade canister set, spatula and rolling pin. Many other miscellaneous gifts were received as well.

A kitchen shower was given September 22 by Mrs Russell Judd and Dianne Judd at the home of the former. Around 36 guests were invited.

A miscellaneous shower was held in Ottawa on September 30th at Mrs Helen Smith's by Helen and Feryn Bennett. Around 21 guests attended, mostly aunts and cousins of the bride.

The congregation of the Standard Church held a party November 17th when they again were presented with gifts.

NOW OPEN! The Hewitt CUSTOMER SERVICE CENTRE

YOUR CATERPILLAR DEALER IN QUEBEC

MONTRÉAL QUÉBEC SEPT-ÎLES VAL D'OR MATAGAMI HULL



Richelieu Industrial Park

HULL

(819) 770-1601

Give MUSIC for CHRISTMAS!

WIDE SELECTION OF SINGLE RECORDS
ALBUMS — 8-TRACK TAPES

MUSICAL INSTRUMENTS FOR THE BEGINNER OR PROFESSIONAL PLAYER

STEREO SETS — TAPE PLAYERS
RECORD PLAYERS — AMPLIFIERS
SHEET MUSIC — RADIOS — ETC.

LARGE VARIETY OF PLASTIC MODEL KITS, AND OTHER HOBBY AND ACTIVITY ITEMS

ACCESSORIES AND PARTS
CATALOGUE SERVICE
GIFT CERTIFICATES

MUSIC! MUSIC! MUSIC! MUSIC!

ANDY'S MUSIC SHOP

Centre St — SHAWVILLE — 647-2873

GREAT GIFT SELECTIONS!

Shop Now!

Black & White and
Color TV Sets
Stereos
Casettes
AM - FM Radios
Washers
Dryers
Fridges
Stoves

Complete line of Small Electrical Appliances
Vacuum Cleaners
Floor Polishers

Clothing & Footwear
GIFTS
for every member of the family!

FIREPLACE

LIQUOR BAR

AM - FM RADIO

TURNTABLE



— SPECIAL —

Regular 459.95

399.95

Chesterfield Suites
Davenports
Hide - A - Beds
Coffee & End Tables
Recliner Chairs
Swivel Rockers
Occasional Chairs
Dining Room Suites
Kitchen Sets
Bedroom Suites
Lamps - Table, Pole, Swag
Paintings, Desks

Visit our Gift Bar-
Watches, Jewelery, Cameras, Bar Sets, Leather Goods, Ashtrays, Etc.

BIG SPECIALS EVERYDAY IN OUR EXCEL FOOD MARKET

One Stop Shopping For All Your Christmas Gifts and Needs!

J. N. GRIFFIN & SON — BRYSON

Tel. 648-5651

Waltham

A surprise birthday party was tendered Miss Louisa Mellon, 85 years young, on Wednesday evening December 5th, when several young friends, bearing a beautifully decorated cake and other refreshments and gifts came to extend good wishes at her home. Miss Mellon was greatly surprised and also very appreciative for the kind thought to help her celebrate her birthday. Other neighbours had extended greetings during the day.

Mrs Norman Dewal has spent a few weeks with her sister Mrs Stephen Perry.

Mr and Mrs Loyola Bertrand of Sudbury, were weekend guests of Mr and Mrs Mark Marion.

Mr and Mrs Robert Law of Cornwall, were week end guests of Mrs Elizabeth Ethier.

Mr and Mrs Wilbert Durocher of Arnprior spent the weekend with relatives.

The December meeting of Our Lady Perpetual Help in Waltham, CWL Council was held in the School Hall on Wednesday with Mrs Leu Perry presiding.

Final plans were made for the series of Euchre parties to start on January 21st , 1973.

Cheer baskets will be sent to shut-ins and a High Mass celebrated for the intentions of the Senior Citizens during the Christmas Season.

Money gifts to His Excellency Bishop Windle for his Charitable Works and to the local clergy will be given.

Flowers for the Altar for Christmas will be purchased.

Donations to the Sacred Heart Radio Program will be given.

The meeting closed with prayer.

Public Notice
VILLAGE OF QUYON

Overnight parking on the streets is forbidden during the winter season to facilitate snowplowing. All cars left on the streets after 2 a.m. will be towed away at the owner's expense.

V. E. Cooney, Sec.-Treas.

Public Notice
VILLAGE OF QUYON

GARBAGE DAY will be Wednesday, December 27th and Wednesday, January 3rd due to the holiday season.

V. E. Cooney, Sec.-Treas.

RIVER VIEW INN
Norway Bay Tel. 647-3340

NEW YEAR'S EVE PARTY
Sunday, December 31st
9:00 p.m.



Entertainment by "Bill Carol and The Country Drifters"
BUFFET LUNCH
DOOR PRIZE
NOISEMAKERS and HATS
Tickets sold in Advance at the Inn
$2.50 per person

BRYSON THEATRE

THIS WEEK
Sat. Sun. Dec. 16-17
JUNIOR BONNER
Action - Darma
Steve McQueen Ida Lupino

NEXT WEEK
Sat. Sun. Dec. 23-24
SOMETIME A GREAT NOTION
Color Henry Fonda
Paul Newman Lee Remick

DRESSES Daytime and Evening
Jr. Petites, Regular and Half Sizes

In Time For Xmas!
A NEW TIE
With the purchase of every Mens Dress or Sport Shirt

MOUSSEAU'S LTD.
Campbell's Bay

COSMORAMA



PONTIAC IS COSMORAMA COUNTRY

We refuse to conform, we're ahead of our time in Real Estate.



GUYON, 2 BAY GARAGE, OFFICES AND PRIVATE quarters. Ideal location for small manufacturing business.

EVEN OLD SCROOGE WOULD HAVE TO ADMIT this is a beauty. High on a hill at Old Chelsea — delightfully situated — older home waiting to be loved. 3 bedrooms — separate dining room. Possible with $2,000.00 down. Near skiing (72-148)

LUCERNE SEMI DETACHED WITH GOOD FINANCING and value. 4 bedrooms possible 5th or den. Fenced lot — 2 full bathrooms — bring reasonabl eoffer.

IF HOUSES COULD TALK . . . THIS 'ONE' WOULD charm you with tales of wildlife and birds on its 50 acres of rolling land in the Pontiac. Large restored log home of aged beauty. (72-109)

CITY FARMER — SO RARELY ON THE MARKET, A farm at Eardley — Commuting distance to downtown Ottawa. Old brick farmhouse — oil heated — bank barn 50 x 50, tie 26 head — 2 box stalls — Barn with hen house — pighouse — machine shed — good wells — fences — 2 creeks — clay loam soil — 120 valuable acres seeded — 15 acres in crop — 15 acres in bush. Good finance available — also investment potential — land value alone. (72-169)

BRISTOL — 90 ACRE FARM, LESS THAN AN HOUR'S drive from Ottawa, 4 bedrooms home with farm buildings — good water. ((72-110)

HIGHWAY 8 — LUSKVILLE, 9 ACRE PICTURESQUE farm, 20 miles from Ottawa. (72-163)

New or old its as good as sold when you list with Cosmorama Realties, your professional Real Estate Broker in Western Quebec — 4 offices to serve you. In the Pontiac area contact

ANNE LUSK 455-2353 or BARBARA ROSS 647-5647

MONUMENTS
LARGE STOCK ON HAND AT ALL TIMES
Geo. H. Froats & Sons Ltd.
121 Argyle Street S. Renfrew, Ontario
Telephone 432-4224

SUBSCRIBE
NOW
TO....
THE EQUITY

Mail your cheque or money order with this form to:
PONTIAC PRINTSHOP
SHAWVILLE, QUE.

Name .....
Address .....
Please check one of the following:
RENEWAL ☐ NEW SUBSCRIPTION ☐
$4.00 in Pontiac and Gatineau Counties
$5.00 elsewhere in Canada
$6.00 outside Canada
If this is to be a gift for the person named above, sign below:
.....
and we will send them a gift card

Mackenzie elected Social Planning chairman

Plans include increase of local staff

Dave Mackenzie, Pontiac Protestant High School principal, has been elected president of the Pontiac County Social Planning Council. Vice-president is Julien Fortin of Quyon and second vice-president is Rev Roland Pilon of Fort Coulonge, the retiring president.

The general annual meeting was held at Campbell's Bay in the Social Services Center last Thursday evening.

The new officers for 1973 elected at this meeting also include an advisory committee of Jean Pilon of Waltham, Emile Vallieres of Davidson, Rev Charles Boole and Frank Bertrand of Campbell's Bay, Rev Pelletier and Mrs Gisele Ralston of Bryson and Donald Lavallee of Shawville.

An executive meeting of the above was held at which Mrs Ralston was given the chairmanship of a special committee on problems of the aged, Cecil Vibert was asked to chair a building committee and publicity and communications were made the responsibility of Jean Pilon. This present report was provided for THE EQUITY by the secretary-treasurer, Mrs Alice Lawn.

The secretary's report stated that twenty meetings had been held since the previous annual general meeting in April, 1971. The officers for the past year included Father Pilon, Rev E.N. McColl, Dave Mackenzie, Alice Lawn, Cecil Vibert, Rev Father Bridge, Claude Legault, Donald Lavallee, Rosaleen Dickson, Jean-Guy Lariviere and Julien Fortin.

The Social Planning Council purchased the old Protestant School from the Campbell's Bay Catholic School Commission for one dollar and set up offices there for their own work as well as the Outaouais Social Services and the Social Welfare offices.

The Planning Council was able because of grants totalling $11,500 from the Federal Government Department of the Secretary of State and Department of Immigration, to acquire the services of a Social Animator for the County of Pontiac to work on a full time basis. Mr Georges Morin acted in that capacity for three months. During that time, among other things, he compiled statistics about this County.

The grant was reviewed and the amount spent during those three months added to what remained so as to allow the Planning Council to employ another worker for a full year, with a possibility of renewal for a second year.

The new worker is Miss Margo Belanger, chosen after members of the executive and the advisory committee spent several afternoons and evenings interviewing fifteen applicants for the position.

The Planning Council become incorporated so that it could become eligible to receive grants in its own name. After incorporation, the Council administered the Pontiac Project locally, instead of jointly with the Conseil de Development Social de L'Outaouais, as previously.

A grant was received from the County Council for $200 to help meet various expenses.

Inquiries were made by the Planning Council as to what doctors in Ontario bordering towns and cities would accept the Quebec Medicare cards and the list was published free in THE EQUITY as a public service.

The Council established priorities after a series of meetings with all groups concerned with health needs in the County and these were sent to the Department of Social Affairs in Quebec.

A resolution was also sent to appoint a medical officer in the County, and, if none was available, to reinstate the one we had who was retired because of his age.

The Planning Council was instrumental in increasing the personnel in the Social Service office and also in the Social Welfare office from a few part time employees to the present staff of full time employees. Plans are underway to have the paying office for Social Welfare in Pontiac County.

The Council contacted Dr Bouchard of the Pierre Janet Hospital in Hull to acquire psychiatric care in Pontiac.

Membership in the Planning Council is open to anyone in the County who has a particular interest in the organization, which concerns itself with health and welfare in Pontiac, working with community minded citizens of Pontiac, encouraging and sponsoring programs that will educate the community as to the social needs in general and to health and welfare needs in particular, the study of health and welfare needs and resources in the area and the promotion of better co-ordination among existing services and the avoidance of overlapping of services.

A financial statement was read which showed total receipts of $10,418.35 and total expenses of $8,301.74. Cash on hand was $516.61 and there is an amount of rents receivable totalling $1,600. There is a total of $4000. in loans outstanding. A separate accounting was made for the Project (Social Worker) which shows receipt of $9,023.91 in May, expenditures to date of $6,598.10 and cash on hand $2,425.81.

A renewal and increase of the grant from the Federal Government is now being applied for to include a second social worker and a part-time secretary plus office expenses for the additional workers.

The Pontiac Mayors' choice for representation on the Conseil des Service Sociaux et Sante, Mr Rene Latreille, was invited to a meeting and informed of the County's priorities with regard to that organization.

The Annual Meeting made a presentation to a departing member who has worked for the Social Planning Council since its inception, Rev Ed McColl. The books were audited by Mr Art Labelle of Waltham.

CGIT candlelight service Sunday

At the United Church this Sunday evening, December 17th, the annual C.G.I.T. Candlelighting Service will take place at 7:30 pm.

This promises to be a very interesting evening, and the girls with their leaders have been busy preparing for the occasion.

We in Shawville are proud indeed to have such a fine group of young people, who deserve a great deal of credit for the various goodwill activities which from time to time they involve themselves in.

On Sunday night the public can have the opportunity to show their appreciation by coming to share with them in this special evening.

Those giving leadership again this year are the following: Mrs Donald Dods, Mrs E.J. Lydall, Mrs Donald Paul and Miss Valerie Clarke.

This is your invitation to be with us Sunday night at the United Church in Shawville and we shall look forward to seeing you.

SANTA CLAUS PARADE in Campbell's Bay Saturday, December 16th
Parade starts at 2:00 p.m. at Old Age Home finishing at St. Johns Elementary School
SANTA CLAUS — CANDY — PRIZES

PARADE du Père Noël à Campbell's Bay 16 decembre à 2 heures
depart au Manoir St. Joseph
arrivée à l'école St. John
PERE NOEL — BONBONS — PRIX

Gifts for Good SPORTS...



- HOCKEY
- CURLING
- BROOMBALL
- HUNTING
- GOLFING
- SNOWMOBILING
- ETC.

Whatever the Sport, you are sure to find the gift that will suit at Murrays.

MURRAY'S SPORTSMAN'S SHOP
Main Street — Shawville

BRYSON LODGE HOTEL

NEW YEAR'S EVE PARTY
SUNDAY DEC. 31st, 1972



NOVELTIES, DOOR PRIZE, BUFFET LUNCH
ENTERTAINMENT
Limited Number of Tickets Available Now!

Charteris

Get well wishes to Mrs Sherman Emmerson and Mr Charlie E Smith who are patients in the Pontiac Community Hospital. Also get well wishes to Mr H Carruthers who is in Riverside Hospital.

Last month's meeting of St Matthews Ladies Guild was held at the home of Mrs Nathan Dagg in Shawville. There was a good attendance of members and visitors present. Mrs Dagg was presented with a small gift from the members as she has been a honourable member of St Matthews Guild in Charteris.

A pot luck supper was served with Mrs Dagg being hostess of the evening.

A lovely time was spent by all. We all join in wishing her much joy and happiness in her new home.

Anniversary wishes to Mr and Mrs Fred Hodgins who celebrate their 35th wedding anniversary on Saturday, December 16th at their home in Shawville.

Christmas Specials!

STOCK ITEMS ONLY

INDOOR — OUTDOOR **CARPET** Rubber Back — SPECIAL **2.89** Sq. Yd.

100% NYLON — BEDROOM **CARPET** Gold & White Tweed — SPECIAL **4.95** Sq. Yd.

CUSHION FLOOR **2.89** Sq. Yd. **3.29** Sq. Yd.



D & M Carpet Centre
Elwyn Brownlee, Prop.
Hodgins Shopping Plaza — SHAWVILLE — Tel. 647-2778

LETTERS
TO THE EDITOR

Box 68
Campbell's Bay,
Quebec
December 12, 1972

The Editor

Dear Sir:

At the last meeting of the Clarendon and District Ministerial Association held on December 7, the other members present asked if I would write to the Equity concerning the present system of Registers of Civil Status for Births, Marriages and Deaths that have to be entered by the clergy of this province. We feel that possibly this should be brought to the attention of the public.

The system for Registers of Civil Status for Marriages Births and Deaths in the province of Quebec is, to say the least, extremely arebaic. At the present moment there is little being done as far as we can find out, to change the system to what is being used quite efficiently in other provinces of the country. It would seem to us that the Government of the province of Quebec is relying very heavily upon the good will of the clergy not to complain about it and therefore the government need make no effort to change it.

At the present moment every clergyman or his congregation or parish is expected to buy from the Court House at a minimum charge of at least $10.40 for each register, a register for entering all marriages, deaths, and births that he might perform. We receive the princely sumof $0.25 for each entry which has to be written out in long hand at least twice requiring at least an hour's work for each entry. This does not include the amount of time it takes to get the information.

To add insult to injury, by an act of the government we are required by law to hand over the book to the Court House at the end of the year but the government does not buy the book from us. The government gets it free of charge! For the purpose of gathering this information we are classed as official collectors for the government. Therefore, we feel that if the government requires this information, then it should also supply us with the registers free of charge. We have not yet heard of a person working for the government having to buy say, his or her own typewriter, or paper clips, pencils or pens, so why should clergy have to buy the books!!

After returning the registers at the end of the year we then all wait in fear and trepidation for the "tap on the knuckles" that will undoubtedly follow. We receive a very official letter in the mail a few weeks later from the prothonotary of the Court outlining all of the mistakes we have made. We feel at this point that the public should be concerned that there is a large margin of error committed every year, often unknowingly in the registration of their births, marriages and deaths. Clergy receive no official training or instruction for filling out registers. The writter, in fact, was told by an official at the Court House to continue as his predecessor had been doing them, i.e. continuing with his mistakes.

For 1973 it is possible to buy special pages where only the blanks have to be filled in, greatly reducing the margin of error. But these forms state that all services were conducted by the "rites of the Roman Catholic Church" and therefore are of no use to the Protestant Churches .

Furthermore, the marriage and birth forms come in both English and French whereas the burial forms only come in French. Does this mean that the English speaking people never die??

For all of these reasons outlined above we feel that the public should be made aware of what is happening in this regard. The Protestant Ministerial Association has put its complaints in writing to the M.L.A. M Jean Guy Larivière, and he has sent our complaints onto Mr J.R. Tanguay of the Central Registration Office, Dept. of Justice in Quebec. But at the same time we are afraid that nothing will come of it because there are too few people to complain. Our complaints may be acted upon but at a later date, but how much later ??

The promise of Ontario has had operating for many years a far more efficient system of recording statistics for civil status and the full onus is not put on the clergy. Therefore why must we in the Province of Quebec endure such an archaic system? It might have been efficient for the 1800's but this after all is 1972 and 1973 is just around the corner.

Yours truly
Rev Charles Boole
For the Clarendon And District Ministerial Association.

December 10, 1972
Shawville, Quebec

The Editor of
The Equity

I viewed the pictures and read the accompanying article on the front page of your paper, Dec. 6th issue as a picture is worth a thousand words. This told quite a story of a very thorny problem.

I was pleased by the vivid description point by point.

Now that you have opened the door and I have got a foot in, may I quote Robert Burns. " Would some power tho gift tae gee us to see ourselves as others see us."

Some seventh line news with a new twist. Turn left from the Picanock road into the bagou. Follow the litter that lines both sides of the road to terminate at a disposal area for surplus commodities. We are too sophisticated to have garbage or dumps. As to fire hazard at a dry time we have it to . with an east wind blowing into a wooded area.

Reverse the breeze to northwest on a damp summer evening, one garbage burning does not smell any sweeter than anyone elses.

As the skunk sat high on a windy hill and says it all comes back to me now, one sniff and you know it is not Eau de love.

Water is supposed to clear itself flowing over gravel and stone. It has about thirty miles to do so.

I have been told if you could urinate on a grind stone in sufficient quantity what came out the other side would be usable.

This I cannot verify or deny. But I am sure I would not relish a drink from the creek, that flows through the east side of town at No 8 highway. This too must find its way to the river.

We also have more than our share of cavernous holes ruining the landscape right inside the town limits. I hope I have made someone angry enough to say, " This nut can criticize and offers no solutions." I would not be so presumptous that you would print such a long letter.

I do have answers, and I am as close as their telephone.

This being our centennial year I would be glad to discuss this with any interested party.

Ira S Benedict.

Nov. 30, 1972

To The Editor
The Equity

Last night there was a "Voice of Women" meeting. I had copies of this made for the people to sign. Hélène Baillageon (Hélène herself) is one of our members and I invited her especially to come to the meeting. She talked a bit about her problem. She's really very attractive warm person. We obtained about 35 signatures. I thought maybe the Equity would like to make use of this information too. I should think a lot of mothers would like to send letters to CBC. Hélène thinks the CBC wants to cut down on expensive programs so as to save money for the reporting of the Olympics. She is very disturbed. She feels she is really helping bilingualism and French English understanding. Besides we have so few really Canadian programs. If that program gets replaced by one of the horrible nerve racking children's cartoons it will be terrible.

VOICE OF WOMEN:
We of the Voice of Women of Quebec, le Voix des Femmes de Québec, protest the decision of the Canadian Broadcasting Corporation to eliminate the "Chez Hélène" television program, which is enjoyed by children all across Canada every weekday.

A report of this decision was made in the Montreal Gazette and has been verified by Mme. Hélène Baillargeon-Coté. We understand that the plan involves cutting this season's series by seven weeks and ending it in May 1973.

The cancellation of this program seems a grave mistake for "Chez Hélène is an outstandinly superior program for many reasons and it is recognized as such by the viewers. It teaches French to children. It is one of the few Canadian programs for Canadians. It is one of the few wholesome and educational programs. It is full of warmth and friendliness so refreshingly different from the super-exciting, violentcartoons. Moreover, it is run by a woman.

We urge you to reemploy Mme Baillageon-Coté so that she can continue her valuable and successful work in "Chez Hélène".

Protests should be sent to:
Mr Eugene Hallman, Vice President, Director of English Services, CBC, Box 500, Toronto. or
Knowlton Nash, Director of Information Services, CBC, Box 500, Toronto.

Signed: Mrs F.H. Elliott, Montreal, Que.

Farewell party for Rev McColl and his family

On Sunday, December 3, after the regular service, the three Anglican Congregations, St Thomas, Bristol; St Luke's, Eardley; and St John's , Quyon, held a dinner in the basement of St John's Church to honour the McColl family.

Corsages were pinned on Mrs McColl, Elizabeth, and Dorothy by Edey Campbell, Carl Trudeau and Arnold Young. Mrs Harriet Burke and Mrs Allan Poole presented boutonnieres to Reverend McColl and Neil.

Fred Hutchison was master of ceremonies. On behalf of the three congregations, Mirl Young and Eldon Zimmerling presented Rev and Mrs McColl with a silver tea service and a purse of money.

The Sunday School, under the direction of Mrs R Dupuis, presented Mrs McColl and Dorothy with gifts. Mrs McColl had until recently faithfully guided the Sunday School over the years. Dorothy was organist for the Sunday School, and her ability to sing and play the guitar will be missed by the children.

The ladies of the parishes furnished a delightful dinner which included a variety of meats, casseroles salads, and pies.

Best wishes were extended by all present to Rev & Mrs McColl as they take on their new duties in the Parish of Vankleek Hill; to Elizabeth, in her studies at Sir John Abbott (Macdonald College); to Dorothy, as she begins her classwork at Vankleek Hill Collegiate. Neil is going to remain in the area for the time being.

COUNCIL
CLARENDON

Clarendon Council met on December 6th at a regular monthly meeting at the Council Hall. Present Mayor Hodgins and Councillors Barber, Grant, Brown, McCleary, Mc_ Neill and Brownlee.

Minutes of the last regular and special meetings were read and approved on motion Crs McCleary and Brownlee.

Mr John Stewart met Council re road past his property and also Don Cameron due to beaver dam

Messrs Versel Pirie and Percy Quast met Council re grant for minor hockey.

Mr Doug Poter of Craig Construction Equipment met Council re new grader.

Motion Cr McNeill and it is Resolved that this Council purchase from Quebec Construction Equipment Ltd., 1973 Champion Grader with equipment as listed for the price of $24,500.00 plus 8% sales tax, including 1962 Champion Grader as trade-in, or $30,000.00 plus sales tax, straight deal.

Mr Guy Lajoie, Hewitt Equipment, met Council re new grader.

Correspondence for the month was read and discussed.

Motion Crs Brown and Brownlee that this Council donate $200.00 to CPAS No 1 for 1972.

Bills in the amount of $8,535.96 were presented to Council for payment.

Motion Crs Brown and Barber that these bills be paid.

Motion Cr McNeill to adjourn.

COUNCIL
SHAWVILLE

A regular meeting of Shawville Council was held on December 5, 1972. Mayor Young presided and Councillors McKay, Schwartz, Black, Bean, Hodgins and Rowat were present.

Minutes of the previous meeting, as circulated, were accepted on a motion by Edgar Schwartz and Keith Bean.

Correspondence was read and discussed.

The Community Centre is to be rented for a Broomball Tournament, as requested, provided the manager agrees with the hours stipulated. The Community Centre committee is to meet and discuss rates for Centennial events. There was discussion about a bulletin board, especially to advertise Centennial events, this having been requested by the different sports committees. It was decided to place one on the front of the Town Hall.

There was a resolution adopted that this corporation approves the paving done, as well as the final report of expenses, as submitted, and that a copy of the resolution be transmitted to the Department of Roads.

Policeman Orr joined the meeting and turned in reports. Charges are to be laid immediately for traffic violations.

Motion be Allan McKay and Bud Rowat that the usual Christmas bonuses be given to employees this year.

It was resolved that Boxing Day December 26th be declared a holiday.

A meeting of council with Mr Dan Ryan of Canada Manpower to be held in the Town Hall on Monday, December 11, at 8:00 pm to discuss a Local Initiatives Program for the winter months.

An outside light is to be installed on the front of the Community Centre building.

Motion be Keith Bean and Allan Black that accounts amounting to 8794.65 be paid.

Councillor Rowat moved adjournment.



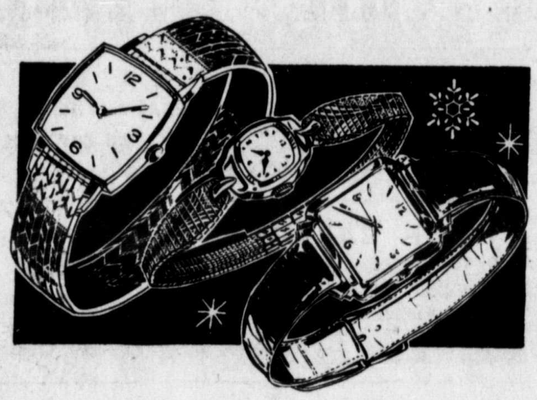
NEW YEAR'S EVE
DANCE
Saturday, Dec. 30th
COMMUNITY CENTRE
SHAWVILLE
Archie Cameron Orchestra
— Arnprior —
Spot Prizes — Door Prizes — Noisemakers — Refreshments
Admission $10.00 per couple
Tickets available from: Fraser's Clothes Shop
Lloyd Bean 647-3860, John Carmichael 647-2544

SKI-DOO
the machine that changed winter
...has changed



See SKI-DOO '73 at
Shawville Milling
Co. Ltd.
SKI-DOO SALES and SERVICE
SPORTSWEAR and ACCESSORIES
Tel. 647-3831

Jewellery
... Gifts that are favored by tradition.



High on the list of most-favored gifts
WRIST WATCHES
10.95 to 195.00

At McCauley's you will find a complete selection of quality name watches . . . Bulova, Caravelle, Gladstone, Cardinal, Rodania, Seiko and Savoy.

Looking for different ideas?

★ Quality Handcrafted Glass by WESTMORELAND — the leading name in glass for nearly a century. Presenting "Soft Mist" — a refreshing new look in glass (available in blue or green).
★ Sterling Silver Charms and Charm Bracelets
★ Shawville Centennial Charms — Sterling Silver, 10 K and 14K
★ Dinner Rings ★ Chain Jewellery
★ Mele Jewel Boxes
★ Symphony Jewellery crafted in Europe ★ Dresser Sets
★ Romance and Bluebird Diamond and Wedding Rings

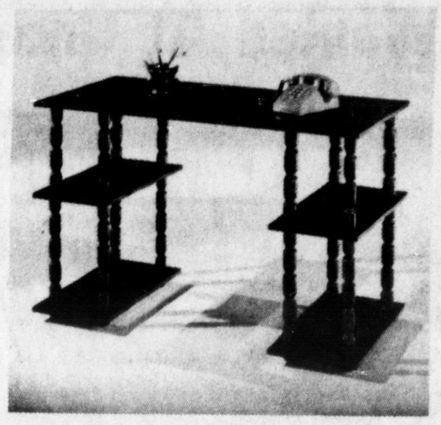
McCAULEY
Main St. — JEWELLERS — Shawville
OUR STORE WILL BE OPEN NOON HOURS THROUGH THE CHRISTMAS SEASON
MONDAY, DECEMBER 18th — Open to 6:00 p.m.
Tuesday Dec. 19th through Friday, Dec. 22nd — Open to 9:00 p.m.
Saturday December 23rd — Open to 5:00 p.m.

FOR ALL YOUR DRUG NEEDS
USE OUR FAST MAIL ORDER SERVICE
LACHANCE PHARMACY
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER ROAD LUCERNE
684-5338
We Carry Veterinary Medecine

FLEXY STAR
ADJUSTABLE PRE-FINISHED
FURNITURE
★ TABLES
★ CORNER CABINETS
★ ROOM DIVIDERS
★ DESKS
Pre-packaged, Easy-to-follow plans for assembling.



DO - IT - YOURSELF



Morley Hodgins Ltd.
Shawville Tel. 647-2727

PEGGIES STYLE SHOPPE
Shawville
SPECIAL
CHRISTMAS OFFER!
1¢ SALE



Thurs., Fri., Sat.
Dec. 14, 15, 16
Junior Petite DRESSES
Sizes 5 - 19
BUY ONE DRESS AT REGULAR PRICE
GET ANOTHER OF THE SAME VALUE - ANY SIZE FOR ONLY
1c EXTRA
(Cash Sales Only)
DROP IN TO PEGGIES AND GET YOUR 10% DISCOUNT CARD. GOOD ANYTIME

Pontiac is different for provincial elections and something else federally

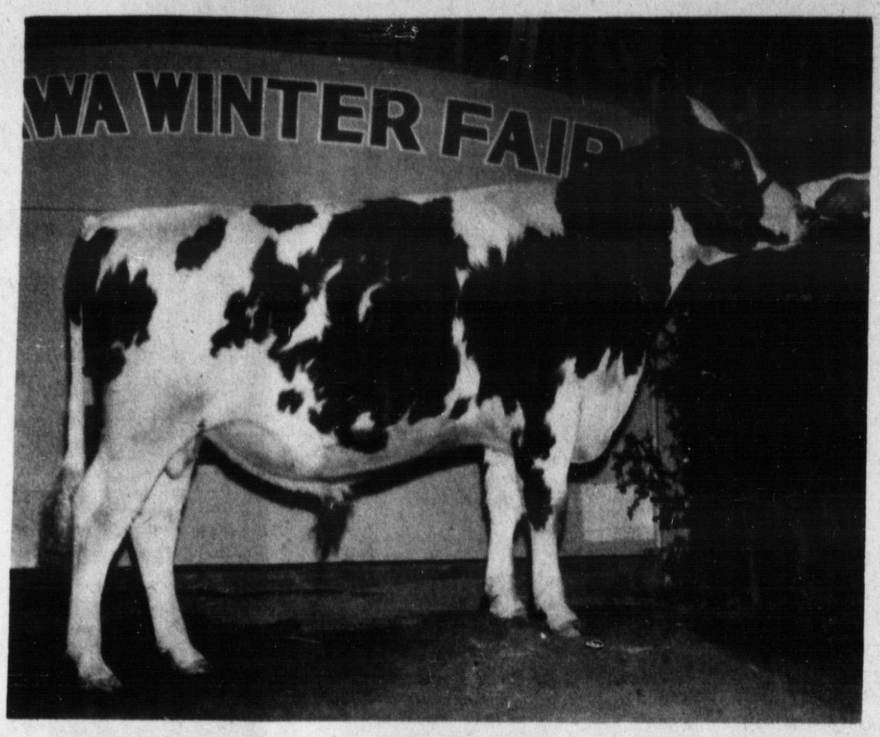
Jean-Guy Lariviere MNA, was unable to attend the December meeting of County Council due to the heavy load of work in Quebec. He did send a message to the Mayors though, with one bit of "good news" for Pontiac.

He said that Quebec is setting up the new electoral district which will be known as "Pontiac Temiscaming" and that it will include Eardley. Previous discussion of calling it "Verendry" was obviated by removing the Park from the riding altogether and adding it to the electoral district of Gatineau.

Mr Lariviere stated, in his message to County Council, that the fact that we have Eardley with us now may be a benefit in getting the badly needed road into this County built.

The new electoral district proposed is for provincial purposes. The bill has had first reading at Quebec and will, if passed, have effect August 1, 1973 or whenever the present Legislature dissolves if that takes place after August 1st.

There is an entirely different delineation of Pontiac for Federal election purposes, and neither of these two new plans coincides with the area known as Pontiac County. Even the outlines of Pontiac County for purely municipal purposes is not entirely clear as this year comes to an end. It was revealed in County Council this week that Quyon, North Onslow, South Onslow, and Aldfield do not yet know whether they are still in the County.



McKechnie Grand Champion

Bonnieshade Morning Glory, 1st Prize Ayrshire Bull Calf and Grand Champion, Ottawa Winter Fair, for W Ronald MacKechnie & Sons.

BILINGUAL SECRETARY

required at modern pulp mill approximately 60 miles north west of Ottawa on the river. Challenging position of responsibility in Personnel Department.

Applicant must be able to type and take shorthand in both French and English equally. Also involved in translation from French to English and vice versa.

Excellent fringe benefits and working conditions. Salary commensurate to qualifications. Open to Male and Female applicants, who should send applications to:

Personnel Superintendent
Pontiac Division
Consolidated-Bathurst Limited
P. O. Box 68,
Portage du Fort, Quebec.

Wanted At Once

by G. W. MALLORY LIMITED

All sizes of pickets and posts

Prices have been increased between 10 and 25%

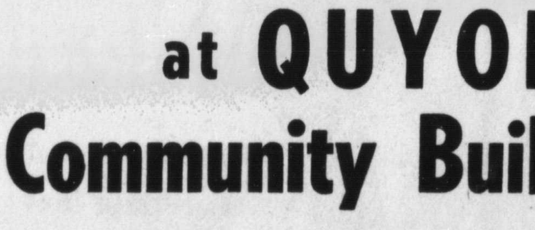
Cedar Post Yard is located on Denzil Payette's farm, opposite CNR station at Portage du Fort. Open every Friday from 9:00 a.m. to 4:00 p.m.

For further information on prices and sizes place call at yard on Fridays or contact:

G. W. MALLORY

Mallorytown, Ont. P. O. Box 436, Phone 613-923-5295
or Shawville 819-647-2114

684-5391



See our large selection of Fine Furniture

Over 15,000 sq. ft. of display

LES MEUBLES
GLENWOOD FURNITURE LTD.
GLENWOOD SHOPPING PLAZA
AYLMER RD. LUCERNE, QUE.

Christmas Party

at QUYON Community Building

SATURDAY, DECEMBER 16

2:00 p. m.

EVERYONE WELCOME

Gardez propres vos plaques

A l'occasion du renouvellement des plaques d'immatriculation, le ministre Quebecois des Transport, M. Bernard Pinard, Rappelle aux proprietaires de vehicules Automobiles, qu'en vertu de code de la route, ils doivent garder leurs plaques d'immatriculation propres et exemptes de toute matiere ou obstacle comme, par exemple une attache de remorque qui pourrait obstruer la lecture de la plaque.

Le Ministre a Explique, en effet, qu'on retrouve a l'article 28, paragraphe 3, du code de la route la reglementation ayant trait a la visibilite des plaques. Celles-ci doivent etre tenues libres de toute matiere qui en obstrue la lecture a cent pieds de distance et a etre placees, une a l'avant et l'autre a l'arriere du vehicule automobile, a une ahuteur du sol depassant 18 pouces et a un endroit qui en permet la lecture en face a 100 pieds de la plaque et obliquement a 20 pieds de l'axe du vehicuwe automobile et a 30 pieds de la plaque. Ceci signigie que les attaches de remorques sont permises mais qu'elles doivent etre agencees de maniere a ne pas empecher la lecture des plaques.

Monsieur Pinard a Incite les automobiliste a respecter cet article de code, puisque l'article 66-6 prevoit une amende d'au moins dix dollars pour une infraction de ce genrem.

Le ministre pinard a conclu par un rappel aux proprietaires de vehicules automobiles que l'observance du code de la route leur evitera de nombreux desagrements.

OBITUARY

Everett Laughren

Everett W Laughren passed away after a lengthy illness in hospital in Ottawa, Ontario on November 28, 1972 in his 77th year.

Born in Ottawa in 1896, he was the son of the late Wm Laughren and Willemenia Hodgins. In 1898, he moved with his parents to North Clarendon, spending many years in that area.

He is survived by his wife, Margaret (Hill), two daughters Elaine (Mrs B Palmer) of Ottawa, Lois (Mrs M Sparling) of Toronto, three sons, Erwin of Ottawa, Marshall of Toronto and Chester of Hampton, Georgia, U.S.A., twenty one grandchildren, four great grandchildren, one brother, Lloyd of Timmins, Ont. and one sister, Mrs Pearl Hodgins of Semans, Sask.

Predeceased are one son, Denzil, one grandson, Edward Sparling, sister Louilla, and four brothers, James of Detroit, Michigan, Manly of Timmins, Ontario, Cecil of Semans, Sask. and Asa of Shawville, Quebec.

A chapel funeral was held in Ottawa and conducted by the Rev M Summers, assisted by Rev M McKnight of Brockville, and Rev V Whited of Hampton, Georgia. "Will the Circle be Unbroken" was sung by Mrs H Horner of Shawville, P.Q.

Pallbearers were the six grandsons, Brent, Dwayne and Peter Laughren, Richard Smith, Denzil and Donald Palmer.

Interment was at Maple Grove Cemetery, Shawville, Quebec.

CHURCH DIRECTORY

SUNDAY, DECEMBER 17

UNITED CHURCH OF CANADA
Minister
REV. ALISTAIR J. MACINTOSH
Organist: Mrs. C. Edgar Hodgins
SUNDAY, DEC. 17
SHAWVILLE
10:00 a.m. Church School
11:00 a.m. Morning Worship
Sermon:-
NO ROOM IN THE INN
7:30 p.m. CGIT Candlelighting Service
2:30 p.m. ZION UNITED CHURCH
— Visitors Welcome —

Quyon Pastoral Charge
H. MAX PREISLER, B. A.
BEECH GROVE
9:30 a.m. Family Worship
QUYON
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Family Worship

Campbell's Bay Pastoral Charge
REV. THEO CROZIER, MINISTER
DUNRAVEN
9:00 a.m. Service
BRYSON
10:00 a.m. Service
CAMPBELL'S BAY
11:15 a.m. Service

Bristol Pastoral Charge
REV. DONALD A. SHARPE
Minister
STARKS CORNERS
10:00 a.m. Service
ST. ANDREWS KNOX
11:15 a.m. Service

THE FREE METHODIST CHURCH
REV. EDITH MAINPRIZE, Pastor
Phone 648-5625
CAMPBELL'S BAY
9:45 a.m. Bible School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. "Variety Hour"
TUESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting

WESLEYAN CHURCH
SHAWVILLE
HARLAND C. WORDEN, Pastor
Telephone 647-2580
SUNDAY—
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
TUESDAY
8:00 p.m. Bible Study and Prayer Service
THURSDAY
7:30 p.m. Youth Service
WALTHAM
MINISTER REV. R. L. LEROY
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
Wednesday 7:30 p.m. Prayer Serv.
CAMPBELL'S BAY
MINISTER, R. W. R. KIERSTEAD
Telephone 648-5521
11-12 Noon Sunday School
12-1 p.m. Worship
7:30 p.m. Tuesday Prayer
All Welcome! These are the churches with the large hearts!

ROMAN CATHOLIC CHURCH
ST. EDWARD'S PARISH
Bristol Mines
REV. A. PICK
MASSES—
Saturday Evening at 8:00 p.m.
Sunday 9:00 and 11:00 a.m.
ST. JOHN THE EVANGELIST
Parish, Campbell's Bay
REV. C. JOHN McELLIGOTT
MASSES:
Saturday Evening 7:15 p.m.
Sunday 8:30 a.m. - 11:00 a.m.
IMMACULATE CONCEPTION
Bryson
FATHER LEO PELLETIER, P.P.
MASSES — 7 :00 p.m. Saturday
9:00 and 11:00 a.m. Sunday

THE STANDARD CHURCH
PASTOR: REV. W. D. MILLIGAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Service

THE PRESBYTERIAN CHURCH IN CANADA
REV. WILLIAM KNOX
Phone Fort Coulonge 683-2608
BRISTOL MEMORIAL CHURCH
9:30 a.m. Church Service
9:30 a.m. Sunday School
FORT COULONGE
11:30 a.m. Church Service
11:30 a.m. Sunday School
ST. ANDREW'S, AYLMER
REV. LORNE LAMOINE
10:00 a.m. Regular Service

ANGLICAN CHURCH OF CANADA
THE VEN. M. K. ROBERTS
Kirk Lawrence - Lay Assistant
ADVENT III
HOLY TRINTY, RADFORD
9:30 a.m. Morning Prayer
ST. PAUL'S, SHAWVILLE
11:00 a.m. Morning Prayer
7:30 p.m. Christmas Pageant
THURSDAY
10:00 a.m. Holy Communion
SATURDAY
7:30 p.m. Children's Programme and Christmas Tree
ST. GEORGE'S, THORNE CENTRE
10:00 a.m. Morning Prayer
ST. MATTHEW'S, CHARTERIS
11:00 a.m. Morning Prayer

Anglican Parish of Campbell's Bay
REV. CHARLES J. BOOLE, B.A., DiP. Th.
ST. JAMES', OTTER LAKE
9:00 a.m. Holy Eucharist
ST. GEORGE'S, CAMPBELL'S BAY
10:30 a.m. Holy Eucharist
ST. GEORGE'S, PORTAGE DU FT.
12:00 Noon Holy Eucharist

Quyon Parish
REV. E. N. McCOLL
ST. JOHN'S, QUYON
ST. LUKE'S, EARDLEY
10 a.m. at St. John's, Quyon
Holy Communion 2nd Sunday of Month
10 a.m. Sunday School
ST. THOMAS, BRISTOL
11:30 a.m. Service
Holy Communion 1st Sunday of Month

CHRIST CHURCH, AYLMER
REV. PETER DAVISON
8:30 a.m. Holy Communion
10:30 a.m. Morning Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Holy Communion

UNITED PENTECOSTAL CHURCH
MURRELL'S CENTRE
REV. L. H. BALLARD
2:30 p.m. Sunday School
7:30 p.m. Evangelistic Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Bible Study
SATURDAY
8:00 p.m. Prayer Service
(Little Stone Church) Portage
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
WOLF LAKE
REV. J. C. JOYAL, PASTOR
7:30 p.m. Sunday Evening Evangelistic Service
MASHAM
7:30 p.m. Tuesday Evening Evangelistic Service
EVERYONE WELCOME

BETHEL PENTECOSTAL TABERNACLE
REV. R. D. ELLIS
SHAWVILLE
9:45 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:00 p.m. Evangelistic Service
TUESDAY
7:30 p.m. Family Night
(Children - Youth - Adult Services)
Minute Message — Help for Today
Dial 647-2444
Pastor's Counselling Service on Tuesday 9 a.m. to 12 noon in the Church office. Free to Everyone

BRISTOL RIDGE PENTECOSTAL CHURCH
REV. KEITH GOODMAN
10:00 a.m. Sunday School
11:00 a.m. Morning Worship
7:30 p.m. Evening Service
WEDNESDAY
8:00 p.m. Prayer Meeting

OTTER LAKE BAPTIST CHURCH
REV. WM. J. BAXTER, B.A., B. Th
10:00 a.m. Sunday School
10:30 a.m. Morning Worship

SHAWVILLE KINGDOM HALL OF JEHOVAH'S WITNESSES
Sunday 10 a.m. Public Discourse
Sunday 11 a.m. Watchtower Stud.
Tuesday 7:30 p.m. Book Study
Thursday 7:30 p.m. Ministry Schoo
Thurs., 8:30 p.m. Service Meeting
Phone Number 647-3282
Ernest Sewell, Presiding Officer
All People of Good Will are Welcome

EQUITY CLASSIFIEDS GET FAST RESULTS!

BUSINESS DIRECTORY

PONTIAC ELECTRIC INC.
F. E. LACOURSE, President
ELECTRICAL CONTRACTOR
ELECTRIC UNIT HEATERS AND BASEBOARD HEATING for Commercial, Industrial, Residential and Farm Use. CASCADE 40 and 60 Sales and Service
ELECTRICAL FIXTURES — FREE ESTIMATES
Phone 647-2417 — Shawville, Que.

F. H. "BUD" ROWAT
GENERAL INSURANCE
Complete Insurance Service including Life Insurance
Phone
Bus. 647-3737
Res. 647-2851
Shawville, Que.

PONTIAC CLEANERS
"YOUR CLOTHES BEST FRIEND"
ODORLESS CLEANING
SHAWVILLE PHONE 647-2577

C. DOUGLAS McLEAN, Insurance Agent
FIRE — AUTO — LIFE
P. O. Box 299 SHAWVILLE Phone 647-3821

Dr. Wallace Hodgins
GRADUATE McGILL UNIVERSITY
SURGEON DENTIST
PHONE 7-2638 SHAWVILLE

CHRIS McCOLGAN
GENERAL INSURANCE
FIRE — AUTO — LIFE
Phone 458-2632
QUYON

THE HON. PAUL A. MARTINEAU P. C., Q. C.
Barrister and Solicitor
Box 219 Campbells Bay Tel. 648-5503
102 Main St., Hull Tel. 771-7415

DR. R. J. CHRETIEN
B.A., D.D.S.
DENTAL SURGEON
PHONE 648-5955
CAMPBELL'S BAY
— OFFICE HOURS —
8 a.m. to 6 p.m. DAILY
CLOSED SATURDAYS

FIRE AUTO THEFT **INSURANCE**
"SINCE 1929"
GORDON PAUL INSURANCE LTD.
Phone 647-2525 Shawville

LLOYD KENSLEY EQUIPMENT RENTALS
LOCAL and LONG DISTANCE FLOAT SERVICE
MOVING OF HOUSES
P. O. Box 31 — CAMPBELL'S BAY — Phone 648-5600

BP SERVICE STATION and GARAGE
General Repairs, Gas, Welding
Highway 8 Wyman, Que.
Auto Accessories
Phone 647-2327

PILON GARAGE INC.
International Motor Trucks
New and Used Automobiles
Body and Fender Repairs
Homelite Chain Saws
General Repairs
Open 8 a.m. to 6 p.m., Fri. to 9
Phone 648-5554
Hwy. 8, Campbell's Bay, Que.

FENTON'S PETROLEUM
STOVE OIL — GASOLINE — FUEL OIL — DIESEL OIL
FREE FURNACE CLEANING to all Fuel Oil Customers
COIN CAR WASH "Fast, Courteous Service"
Hwy. 8, Campbell's Bay, P. Q. Phone 648-5618

RAYMOND M. ROWAT, B. A., B. C. L.
NOTARY, TITLE ATTORNEY & LEGAL ADVISER
389 Main Street Tel. 647-2975
Shawville, P. Q.

PILON GARAGE INC.
PETROFINA CANADA LTD.
STOVE OIL, FUEL OIL, LUBRICATION, ETC.
24 Hr. Furnace Service For Our Customers
Phone 648-5554 — Hwy 8, Campbell's Bay, Que.

J. LAWSON SMITH
EQUIPMENT RENTALS — GRAVEL CRUSHING
P. O. Box 205 Campbell's Bay, Que. Phone 648-2332

LORNE A. MOLLOT, B. A., L. L. L.
Barrister and Solicitor
P. O. Box 399 Campbell's Bay, Que. Tel. 648-5653
102 Main Street, Hull Phone 777-1431

P. O. Box 59, Main St., Campbell's Bay — Phone 648-2138-39
DONALD LAVALLEE
BARRISTER and SOLICITOR
P. O. Box 549 Phone 647-5611
OFFICE: Residence 398 Elm Street Shawville
every Wednesday from 2:00 p.m. to 6:00 p.m.

DON'S ELECTRIC REG'D.
Donald S. Hodgins, M.EL., Prop.
Commercial, Residential & Farm Wiring
Ladysmith, Que. Tel. 647-3290
"FREE ESTIMATES"

GERALD BOUDREAU B. A., L. L. L.
NOTAIRE — NOTARY
P. O. Box 669 Shawville, Que.
314 Main Street Phone 647-2772
Office — Every Wednesday from 10:00 a.m. to 3:30 p.m.

MacKILLICAN & ASSOCIATES
CHARTERED ACCOUNTANTS
252 Raglan Street South Renfrew, Ontario
(613) 432-2104

COUNCIL

CAMPBELL'S BAY

Minutes of a general meeting of Campbell's Bay council for the month of December, 1972, held at the usual hour and place on Monday, December 3, 1972.

Present: Mayor Cecil Vibert, Councillors Larry Black, Murray Ranger, Elmer Belanger, Ernest Lunam, J. Lawson Smith, Elwyn Frost.

Report of election and special meetings of November 13 and November 22, 1972 are read.

Moved by Elmer Belanger, seconded by Larry Black that these minutes and reports be adopted as read.

Report of Wm J Cosgrove Consulting Engineer-report on fire hall and old Pilon garage for municipal office is submitted by the Secretary.

Moved by J Lawson Smith seconded by Ernest Lunam that the Fire Commissioners office be requested to make a study of the fire fighting equipment and requirements of the Village of Campbell's Bay.

Mayor Vibert reports on talk with Mr Ryan of Canada Manpower on L.I. Programme.

Moved by Elmer Belanger seconded by Larry Black that an L.I. Programme be applied for to be used for repairs and alterations to the old Pilon garage and that a committee of Mayor and all Councillors be set up to determine what is required for repairs and alterations and get an estimate of cost.

Mr Lionel Morin is present with regards to Lot 138-24, a street allowance. Council agree to have a definite decision of this street allowance to give Mr Morin at the January meeting.

Mr Eric Belanger, Municipal Inspector, reports on his findings as such:

Lionel Larue to remove building.

Austin McCoshen to remove old Duncan House.

Antinio Dubois to clean up property.

Mrs Johnny Lepine to clean up property.

Old machinery on lot back of Baird's to be cleaned up.

Gully between Leslie and Temperance St to be cleaned up. Crawford building on Front Street to be torn down or renovated.

Roland Amyotte' property to be cleaned up.

Moved by Elmer Belanger, seconded by Murray Ranger that our Legal advisor be instructed to give legal notice that Council require the buildings on Lots Pt 1, 122, 222, be removed or renovated within 15 days, or legal action be taken.

Moved by Elwyn Frost, seconded by Murray Ranger that the paving as done at a cost of $14,732.00 by Deschenes Construction be accepted by Council.

Moved by Ernest Lunam, seconded by Elwyn Frost that the Municipality will pay for the erection of the boards for the rink.

Fire chief, Athol Smith is present to discuss the fire truck going to outside municipalities.

Moved by Elwyn Frost, seconded by Elmer Belanger that bills amounting to $20,224.18 be passed for payment.

Moved by Ernest Lunam seconded by J Lawson Smith that the Council accept the payroll and vouchers attached re Colonization Grant.

Moved by Larry Black, seconded by J Lawson Smith that this meeting now adjourn.

NEW YEAR'S

PARTY



Sunday, Dec. 31st

9:00 p.m.

at the

OTTER LAKE HOTEL

ENTERTAINMENT — BUFFET LUNCH - DOOR PRIZE

HATS AND NOISE MAKERS AT THE DOOR

Tickets on sale at the bar. BE SURE TO GET TICKETS IN ADVANCE.

make NEW YEARS RESERVATIONS NOW!

TOM KEARNS, Prop.

25 Years Ago
in The Equity

December 1947

Norma Marie Palmer and Herbert J.R. Hodgins were married at St Mathew's Church, Charteris.

Burials- James Marks of Wyman, age 79, Mrs Peter Welsh, North Onslow, age 68; Mrs H.T. Argue, Bryson, the former Emma M. Thompson of Wyman.

Andrew Russell of Bristol celebrates his 88th birthday with a party. Gifts were given.

H.I. Hobbs & Sons have been appointed distributors of Master Feeds locally.

Pastor W.S. Woodland was holding Saturday Children's Meetings at 10:30 am in Holiness Church.

Gatineau Power Co. to build an addition to Bryson plant was announced by C Gordon Gale, President.

Roberta Dale has completed her training at the Grace Hospital, Ottawa, and is visiting with the Henry Dale's in town.

50 Years Ago
in The Equity

December 1922

The old Shaw homestead on Main Street is undergoing extensive repairs. It was built over 50 years ago.

G.A. Howard needs 50 span of horses for hauling supplies up to Gillies Bros. Lumber Camps.

Horace Caldwell of Davidson, Sask. is home visiting his mother, Mrs S. Caldwell.

Mary Agnes of Bristol, daughter of late Capt. Daniel Cowley died at Montreal.

C.J. Caldwell's Store gift suggestions for men-Coleman lanterns, auto shop safety razors, pocket knives, etc.

Eva Knipe of Ladysmith thanked all involved in the presentation to her at St Georges W.A.

Arnold MacLeod was instructed to build 2 new closets at No 3 School by Bristol School Commissioners

Wages paid by Bristol Council were Men 30 cents an hour. With team 50 cents per hour.

Dunraven

Mr and Mrs Adolphe Lepine of Bryson recently visited Mr and Mrs Lynus Ladouceur.

Mr and Mrs Paul Gauthier and Mr and Mrs Micheal LaSalle of Ottawa visited with Mr and Mrs Romulus LaSalle.

Mr and Mrs Philippe Dumouchel and Mr Geaten Dumouchel of Ottawa spent the weekend visiting Mr and Mrs Maurice Dumouchel.

Mr and Mrs Robert Morris and Darlene and Robbie spent the weekend visiting Mr and Mrs Marcel Routhier and Mr and Mrs Maurice Brazeau in Ottawa and Mr and Mrs Aurel Goulet and Mr and Mrs Albert Leavique in Montreal.

Mr Victor Maheral of Sault Ste Marie has returned home after spending some time visiting with relatives and friends on Calumet Island, Bryson and Ottawa.

Recent visitors at the home of Mr John L Maheral were Mr and Mrs Ray Maheral and girls from Templeton, Que. Mr and Mrs Richard Maheral and Mr and Mrs Clarence Maheral and family from Glen Cairn, Ont.

Congratulations are sent to Mr Clarence Maheral, formerly of Calumet Is., who has won his election and now is reeve of Goulbown Township.

Sincere sympathy goes to the Hamilin family on the death of their step mother, Mrs Mary Anne Hamilin.

Get well wishes to Mrs Florimon LaSalle, Mrs Alice Benoit and Mrs Jean Meilleur who are patients in the Pontiac Community Hospital.

75 Years Ago
in The Equity

December 1897

The Teacher's Institute will meet at Zion Model School.

Mr J. Doyle of Quyon, was interred in Pontiac Cemetery. He was 89 years of age.

Elmside Cheese Factory made 714,927 lbs of cheese this past season.

R.W. Ralph had a valuable deerhound poisioned.

John Scobie, Evangelist has been up in the Coulonge region.

A carload of rails for the "Grand Calumet" mining syndicate have arrived at Clarkes'.

Mayor W.H. Meredith of Quyon presented Hector McLean on the eve of his departure to live in Eardley.

James Wilson, Miller, is forbidding trespassing on the 10th Range, Clarendon property.

Councillors McCredie and Prendergast of Shawville sponsored motion to have all milk suppliers to have their cows examined by a Vet re any disease.

Mary L Smart of Clarendon Cheese and Butter Co. is calling a meeting of Shareholders to be held at Starks' Schoolhouse.

COUNCIL

PORTAGE du FORT

The regular session of the Portage du Fort Council met on Tuesday, Dec. 5th 1972. Present Mayor Adams, Crs Kenneth Farrell Ryan Tanguay, Gordon Smith and Gerry Manwell.

Moved by Crs Tanguay and Farrell minutes be adopted as read.

Moved by Crs Farrell and Tanguay that a resolution be signed, that the $10,000.00 that was borrowed from the Bank of Montreal on August 8, 1972 be paid back.

Moved by Crs Smith and Manwell the following bills be paid:

J.B. Deschamps Inc. -719.71
Fred Martin- 537.53
Ward Insurance- 44.00
Donat LeGuerrier- 215.00
Pontiac Printshop- 17.79
Municipal Forms- 16.68
Benedict Tanguay- 48.00
Eugene Potvin- 7.50
W.A. Hodgins- 6.36
M.F. Crawford- 1000.00

Moved by Crs Tanguay and Smith the following Deeds be transferred from the Corporation of Portage du Fort.

Lot No 79-10 to Robert Eiswald.

Lot No 79-11 and Lot 79-3N½ to Edward Malette.

Lot No 79-5 to Ronald Madoar.

Lot No 79-6 and pt of 79-6N2 to Albert Madoar.

And a Right of Way from Mr Harry Church to the Corp of Portage du Fort a minimum width of 36 ft and a distance of 1400 and 20 feet in length.

A Deed of Sale from Chateau Pontiac Ltd to Martin Adams part of lot 79 containing 30 acres.

Deed of sale from Martin Adams to Jeseph Alexander Malette Pt of 79.

A Donation from Joseph Alexandre Malette to Wilmar Malette that pt of lot 79, 133 ft south and east and 150 ft north and west.

Moved by Crs Farrell and Manwell that a letter be sent to the Union of County Councils of Quebec that we can do without the School tax and Sales Tax providing that our Rate Payers will not have to pay School Tax and that there will be no other obligations imposed on them

Moved by Crs Farrell and Manwell that the Resolution be filled in, accepting the Grant from the Road Dept. towards gravelling road to Dump and Beach.

Moved by Crs Manwell and Smith that a letter be sent re old dump, it is understood that this was rented by the year and paid for Dump privilages and all agreed to this each year.

Cr Garnet McCallum tendered his resignation as Councillor.

Moved by Crs Manwell and Smith that this resignation be accepted but with regrets.

Moved by Cr Farrell we adjourn to a date we can have a full board.

CONTINUED FROM PAGE 4

COUNCIL

QUYON

(Renumeration for Mayors and Councillors.)

Motion by Crs Murphy and Gibbons that we donate $50. to the Quyon Christmas Party for the children.

Motion by Crs Fraser and McCann to pay the following bills:

Rec Gen. 195.65
M Kilbride- 88.40
N Bronson- 450.
Bell Tele- 25.75
W Chevrier- 20.
J Gibeault- 30.40
V.E. Cooney- 275.00
Rec Gen. 73.81
Min of Rev- 91.94
Hydro- 355.43
Campbell's Welding- 19.00
Po. Print- 7.68
H.I. Hobbs- 230.00
E Alexander- 70.21
F Hankin Ltd- 95.90
McCann Bldg.- 16.16
Gil Fraser- 369.50
T Mulligan- 30.00
H Provost- 18.00
Mun. of Ons. south pt.- 289.35, C Marcotte- 43.00
Davis Garage- 42.25

NOTICE

BOXING DAY

Tuesday, December 26th, 1972 has been declared a Civic holiday in the Village of Shawville.

Shawville Council

We are pleased to announce to our customers and friends of the

OPENING

of

SAN ANTONIO RANCH

LICENSED DINING ROOM and BAR

BEECHGROVE, P. Q.

GAMES — SLEIGH RIDES ANY TIME

SNOWMOBILE TRAIL OPEN

Plenty of Parking — Everyone Welcome

Reservations Tel. 458-2297

CLOSED CHRISTMAS DAY

Season's Greetings to all!

R. J. FLETCHER D.C.

Chiropractor

By Appointment

Tel. 432-5041

313 Raglan St. S.

RENFREW, ONT.

ADMIRAL APPLIANCE GIFTS

STOVES — FRIDGES

AUTOMATIC WASHERS AND CLOTHES DRYERS

ADMIRAL... "Fine Entertainment"

STEREOS - RECORD PLAYERS

BLACK & WHITE AND

COLOR TELEVISION SETS

Complete line of

HOOVER and G. E. SMALL APPLIANCES

CLEARANCE

Young Boys HOCKEY TOUQUES SWEATERS AND SKIIS

1/2 off!

McCANN BUILDING SUPPLY

QUYON, QUE. TEL. 458-2830

OPEN MONDAY, Dec. 18th to 6 p.m. — Tuesday, Dec. 19th through Friday Dec. 22nd to 9 p.m. — Saturday, December 23rd to 5 p.m.

RENFREW OPTICAL

"Dispensing Opticians"

275 Raglan St., South

RENFREW, ONT.

Tel. 432 - 3307



★ All Doctors Prescriptions filled accurately and promptly

★ Single vision Prescriptions in most cases (same day)

★ Frames replaced or repaired while you wait

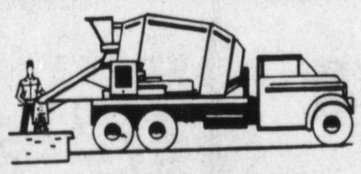
★ Wide selection of frames

★ Free adjustments

R. Mitchell, Optician

PONTIAC

Transit Mix Ltd.



"Serving Pontiac County"

CAMPBELL'S BAY, QUE.

Phone: DAY 648-5535

NIGHT 648-2329

Come to "The Loft"



Hand dipped, scented candles
Patchwork quilts
Crochet and knitted centre pieces
Batik
Macrame
Wood carvings
Hand knitted sweaters, socks, mitts
Novelties
Hand puppets
Oil paintings
Coloured still-life art photographs
Hooked rugs
Embroidered pillow slips
Crochet edging
Crochet bed spreads

all hand made especially for you and sold at

The Loft

at Pontiac Printshop

Shawville, Tel. 647-2205

20% Off all marked prices on condles and paintings until Christmas

10% Off all marked prices on other items in The Loft until Christmas

A new bloom . . . a new life added to the classic of Christmas Giving!



We have the latest in Fur Fashion at prices to suit your budget.

We also stock the finest in Leather Coats

Select your special gift now at

HELEN'S FUR SALON

Lang Street — Shawville

What about the future for farmers in Pontiac?

By Douglas MacMillan.

Farmers probably have better possibilities of making a living on a farm today then they have ever had in the past. Particularly milk producers with the quota system can be sure that they will make a profit for their work rather than be at the mercy of the price of milk going up and down according to the number of farmers producing milk and the resulting market surplus.

Beef producers can look to the future with some confidence as indications are that the population increase will provide an expanding market for beef even though some price decreases can probably be expected. All farm products have an increasing marked working for them plus a decrease in the number of farms.

It is becoming evident that more production per farm particularly on the low income farms is the objective that has to be accomplished if farmers are going to continue to operate as farmers in the future.

Any farmer with sales of less than $15,000 per year should be giving top priority to reaching this objective using orderly and sound methods.

Any farmer with $15,000 yearly sales now should be giving top priority to reaching an objective of .... $30,000.00 yearly sales, again, in an orderly and sound manner.

If these objectives are to be reached a farmer has to know what he is doing as far as finances are concerned. It is obvious that a farm can have a yearly income of $5,000.00 but debt payments can take most or all of the $5,000, which means there is no family income. If a farmer is to progress the family income has to be established and this can only be established by having a good record of the farm operation on a financial basis.

If the family income is too small plans have to be worked out to increase farm sales and these plans have to be sound and practical. Probably the first thing the farmer has to decide is whether he wants more income for his family and the family also has to decide whether they want to work towards a better standard of living.

If the farmer wants more income he has to accept the fact that he has to be willing to accept the major responsibility of deciding what programs he will follow, how well he will organize his work program and the amount of risk he is willing to take. If a farmer is willing to settle for sales of less than $10,000.00 per year he can be pretty sure that his days as a farmer will come to an end particularly if he is under 40 years of age and has considerable debt.

It is particularly difficult for a farmer with debt and sales under $10,000.00 to build up his farm business. On the other hand much can be accomplished if a 5 yr. program is followed and the will to succeed is an important part of this program. A farmers wife can be a strong influence on building up the farm business and she should demand that a good set of books should be maintained.

A farmers wife should also demand that careful attention be paid to establishing and maintaining a family income. If a farmer's wife wants to work towards a better standard of living for her family it is important that she understands the factors affecting the financing of the farm, and courses can be arranged.

Sanctions contre endommagement des arbres

Le ministere des terres et forets du Quebec rappelle aux motoneigistes qui circulent en foret que la loi prevoit des sanctions contre les personnes qui endommatent les arbres.

Cheque annee, durant la saison de la motoneige, les proprietaires de boises prives tout autant que le ministere public ont a deplorer des dommages parfois considerables causes particulierement aux jeunes plantations, sur les aires de reboisement, par les motoneigistes.

Les autorites du ministere des terres et forets rappellent le texte de la loi de la protection des arbres (S.R.Q. 1964, Chapitre 95.)

Toute personne...qui detruit ou endommage, totalement ou partiellement, un arbre, arbuste ou arbrisseau, ou un taillis, en quelque endroit qu'il croisse.... a moins qu'un consentement n'ait ete prealablement donne par le proprietaire de tel arbre, arbuste, arbrisseau ou taillis, est tenu de payer a ce proprietaire, en sus des dommages reels, des dommages exemplaires.

QUESTION BOX

Question: Is it, in fact, legal to drive a snowmobile on a main thorough fare, in particular at the corner of Main and Centre Streets Shawville at 1 am.?

Answer: It certainly is not legal to drive a snowmobile on any public thoroughfare, which includes of course any street, municipal road or highway, which is open to the public. This is a Quebec Provincial law. Any complaints regarding this practice should be directed to the Q.P.F. at Campbell's Bay who are doing their utmost to control these lawbreakers. The law regarding the use of snowmobiles says they must be placed on a trailer and taken to the edge of the particular area where the snowmobiler intends to commence on the trail for such machines.

The Q.P.F. were informed of the noise in Shawville during the late hours of the night over the weekend and did answer the call. However, with the area they must patrol it is almost impossible to be on the scene immediately and these snowmobile operators can disappear very quickly.

Question: Is the town library maintained by the County or the Provincial Government.

Answer: Actually neither. The municipal government maintains it.

Question: There was a Shawville Police Car in the parade on Saturday. How long has Shawville had it, what did it cost and what does it do?

Answer: A spokesman feels this question must have been posed by a comparative newcomer to the town since its presence has been noted by the townspeople since early 1971, and the complete purchasing details were printed in the Equity at that time.

It cost $1296.00 which might be rated as the best deal in many a year and it is used for the convenience of the Shawville Police to perform their duties at public activities if required and naturally to patrol the town when on duty.

Question: What is the cost of street lighting in Shawville and who pays for it? Is there any government grant?

Answer: The cost in 1971 was $8,699.00, a decrease of $275.00 from 1970. This expense is paid for by Shawville as is so with every other municipality. No there is no government grant.

Otter Lake

A speedy recovery to Denver Schroeder who has the misfortune of breaking two fingers playing volley ball.

Mr and Mrs Louis Fleury attended Mass and the Memorial Service on Sunday November 26th at Eganville, Ont., in honor of the deceased members of the Knights of Columbus.

The former read the eulogy of the late Leo Dubeau. Mass at 2 pm was celebrated by Rev Hass, PP of Eganville. The Memorial Service at 4:00 pm was well attended by friends and relatives of the following deceased members of the Knights of Columbus. Rev T.E. Coulas Parish Priest for 32 years at Round Lake, Ont., G Sullivan, Eganville, Owne Hearty, Vinton, Que., E McKenndy, Esmond, Ont., and Leo Dubeau of Otter Lake, Que. The banquet was held at St James School following the Memorial Service.

GERRY'S TV

Specializing in

ADMIRAL COLOR

Ladysmith, Que. Tel. 647-2324

RIVER VIEW INN

Norway Bay Tel. 647-3340

Saturday evening — Country & Western Music by Ron Trudeau & The Boys . . . also square dancing.

Snowmobilers Welcome! We are available for Snowmobile Parties and Sleigh Rides.

For Information Call 647-3340

ADMIRAL FREEZER Specials

15 and 18 cu. ft.

10% OFF!

BUY NOW AND SAVE

LLOYD HODGINS

FURNITURE and ADMIRAL APPLIANCES

Centre St., Shawville, Tel. 647-3841

All Appliances sold with Service Contract

ONLY 10 SHOPPING DAYS TILL CHRISTMAS

Fraser's THE CHRISTMAS STORE

. . . THAT GIVES YOU MORE SERVICE SELECTION VALUE



Dress up for Christmas! DOUBLE KNIT

BLAZERS

The popular double knit jacket . . . for real comfort and good looks. Well tailored in plain navy or brown with envelope flaps and high vent.

59.95

DOUBLE KNIT DRESS or SPORT

SHIRTS

The ultimate in shirt comfort . . . double knit Fortrel and cotton . . . 2 piece collar for dress or sport . . . never needs ironing . . . 2 button cuffs . . . plains and patterns. Sizes 14 to 17½.

9.95 up

Practical Gifts!

SLACKS

REGULARS

FLARES BAGGIES

DOUBLE KNIT WOVENS

New Baggies in plaids and plain flannels . . . Flares in double knits and flannels . . . Regulars in double knit and flannels . . .

19.95 up

PULLOVERS - CARDIGANS

Sweaters

Always a favorite for Christmas. Washable wools and orlon blends in 'V' neck, crew neck and turtle neck . . . 6 button coat styles. Brown, navy, wine, tan, gold, powder, in sizes S-M-L-XL.

12.95 up

FREE GIFT WRAPPING

warm zip-lined coats

. . . PILE ZIP-IN LINERS

Gabardine tops in plain shades of olive and grey.

39.95 & 55.00

TEEN MAN TWEED O'COATS

49.95 up



Heavy fleece lined BOYS' SNO BOOTS

Sizes 1-5 9.95 up

FRASER'S GIFT CERTIFICATE

Try this gift on for size . . . it's always right, never needs exchanging.

CHRISTMAS GIFTS FOR YOUNG GUYS



BOYS' KNIT SHIRTS

Fortrel and cotton double knit . . . never needs ironing . . . for dress or sport . . . plains and patterns. Sizes 8 to 18.

3.98 up

BOYS' CORDUROY FLARES

Ribbed and ribless in plains and two tones . . . regular and split knee styles . . . All colours in sizes 8 to 18.

6.95 up

BOYS' SKI COATS

Longer styles . . . all nylon . . . pile or fibrefill linings. All colours in sizes 8 to 18 years.

12.95 up

CHRISTMAS SHOPPING HOURS

MONDAY, DECEMBER 18th — Open to 6:00 p.m.

TUESDAY, DECEMBER 19th — Open to 9:00 p.m.

WEDNESDAY, DECEMBER 20th — Open to 9:00 p.m.

THURSDAY, DCEMBER 21st —Open to 9:00 p.m.

FRIDAY, DECEMBER 22nd — Open to 9:00 p.m.

SATURDAY, DECEMBER 23rd — Open to 5:00 p.m.

Fraser's CLOTHES SHOPS LTD.

Shawville, Tel. 647-2760

Dr. Gerald C. Barker, D. C.

Dr. of Chiropractic

announces the

OPENING of his OFFICE

350 Clarendon St., Shawville

across from Pontiac Community Hospital

OFFICE HOURS

Monday thru Friday 9 - 12a.m. and 2 - 5p.m.

(except Wednesday — office Closed all day)

Saturday 9 - 12a.m.

Monday, Tuesday, Friday 7 - 9p.m.

For Appointment Tel. 647 - 5625

Add years to your life and life to your years.
Your spine is your life-line; keep it in line.
Stay healthy longer through Chiropractic.